DONOSTIAKO UDALEKO LIBURUTEGI PUBLIKOA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

La Voz de Guipúzcoa

Domingo 4 de Noviembre de 1923 — Diario Republicano — San Sebastián.—Año XXXIX.—Número 14.239

Bajo el nuevo régimen

Se ha autorizado la prórroga del aumento de tarifas ferroviarias hasta enero de 1924

Ayer, como sábado, visitaron a Primo de Rivera casi todos los españoles que tienen algo que pedir, desde la capitalidad de una región a la persecución de huéspedes morosos

Por teléfono

Madrid, 4.

SIN NOVEDAD

A las cinco de la tarde llegó el marqués de Estella a la Presidencia.

Dijo a los periodistas que había despachado con los subsecretarios y encargados de los diversos ministerios y que no ocurría novedad.

DE VISITEO

El presidente, como los sábados anteriores, dedicó la tarde de ayer a recibir visitas.

En total recibió 33 visitas, entre las cuales las más importantes fueron las siguientes:

LA MANCHA Y LA ALTA SILESIA ..

La de una representación de las fuerzas vivas de la Mancha, presidida por el presidente de la Diputación de Ciudad Real y el obispo de aquella diócesis, que fué a pedir que al hacer la nueva división regional, no se lesionen los intereses manchegos y que Ciudad Real tenga la capitalidad de la Mancha. Los comisionados hicieron entrega de un documento en el que los manchegos condensan sus aspiraciones y hacen protestas de su regionalismo peculiar.

El marqués de Estella, después de escuchar a sus visitantes, les dijo que el problema es muy complejo y que quizás haya necesidad de hacer algo parecido a lo que se hizo en la Alta Silesia.

También prometió conceder 10.000 pesetas para obras de reparación de la iglesia de Santa Quiteria, de Alcázar.

LOS CANONIGOS PIDEN TURNO

La de una comisión de sacerdotes, que fué a pedir que se estableciera un turno para la provisión de canongías vacantes, con arreglo a las leyes concordadas.

Existen 28 sacerdotes que reunen las condiciones establecidas para ocupar las canongías con arreglo a dichas leyes.

UNA INVITACION

La del señor Van-Eeghen, que fué a invitarle a la inauguración de una Exposición de Flores que se celebrará en breve en Madrid.

PIDIENDO INDULTO

La del abogado señor Rabaso, defensor de un condenado a muerte por la Audiencia de Sevilla, que fué a pedirle la concesión de indulto para el reo.

INGENIEROS Y ARQUITECTOS

La de una comisión de alumnos de ingenieros industriales y arquitectos, que entregó al presidente una ponencia relacionada con la reforma de la enseñanza, y la que están condensadas las reclamaciones que en diversas ocasiones han formulado las escuelas especiales de Bilbao y Barcelona.

LOS FUNCIONARIOS MUNICIPALES

La del secretario del Ayuntamiento de Madrid, señor Ruano, con una representación de la Federación de Secretarios.

Esta comisión le hizo entrega de las conclusiones aprobadas en la última asamblea general. En ellas se pide, entre otras cosas, la creación de una escuela de funcionarios municipales y que los secretarios sean equiparados al resto de los empleados.

OFRECIENDOSE PARA DELEGADOS

La del coronel del primer regimiento de Artillería de plaza, que, en representación de los jefes de dicho regimiento, fué a ofrecerse incondicionalmente para ocupar los cargos de delegados gubernativos.

LOS FABRICANTES DE PASTAS

La de una comisión de fabricantes de pastas para sopa, presidida por el señor Garriga Massó, ex senador regionalista, que le hizo entrega de un documento en el que se condensan las aspiraciones de dichos industriales.

LOS HOTELEROS

La de la Junta de la Federación de grandes hoteles, que fué a decirle que hace suyas las conclusiones aprobadas por la Federación Nacional de hoteleros y dueños de casas de viajeros sobre los huéspedes que no pagan el hospedaje.

LOS PADRES DE LOS "CUOTAS"

La de una representación de padres de "cuotas" que fué a reiterar las peticiones formuladas en distintas ocasiones, y que se refieren a la repatriación de los "cuotas" de los cupos de 1920 y 1921, que se encuentran en Africa y el licenciamiento de los soldados acogidos a los beneficios del capítulo XX de la ley de Reclutamiento, que han cumplido el tiempo reglamentario en filas.

LOS VALLISOLETANOS

La de una comisión de la Diputación de Valladolid, que entregó un documento en el que se pide que no sea alterado el actual régimen provincial, o que, en todo caso, Valladolid sea la capital de la nueva región que puede formarse a base de la unión de las provincias de Valladolid, Salamanca, Segovia y Zamora.

LA NAVEGACION DE CABOTAJE

En el Negociado de Prensa de la Presidencia se facilitó anoche una nota en la que se dice que se anuncian algunas modificaciones en el reglamento para la navegación de cabotaje.

LOS PROTESTANTES

Los protestantes españoles se han dirigido al Directorio pidiendo el establecimiento en España de la libertad de cultos.

LA FIRMA

Anoche, en el ministerio de la Guerra, se facilitó una extensa lista de decretos de Guerra, que en su mayoría se relacionan con autorizaciones para la adquisición de material y concesiones de cruces y medallas.

De Fomento.—Prorrogando hasta el primero de enero de 1924, los efectos del real decreto de 26 de diciembre de 1918, autorizando a las empresas ferroviarias a elevar las tarifas en un 15 por 100.

Prorrogando hasta primero de enero próximo las autorizaciones que se conceden en los artículos segundo y cuarto de la ley de subsistencias de 11 de noviembre de 1916.

De Gobernación.—Disponiendo la suspensión de la aplicación del artículo 13 del real decreto de 14 de junio de 1921, y restableciendo el artículo tercero de la ley orgánica de la Policía gubernativa, de 26 de febrero de 1918.

Siguen otros decretos de personal, de interés puramente local.

ENVIO DE MATERIAL FERROVIARIO

También se facilitó anoche en la Presidencia una nota oficiosa en la que se dice que por el delegado regio de transportes se ha dado orden a la Compañía ferroviaria de M. Z. A. para que adopte las medidas necesarias encaminadas a dotar del suficiente material de transporte a varias estaciones.

VIAJE DEL REY A ROMA

Los que deseen presenciar el grandioso recibimiento que a nuestro monarca prepara la nación italiana, y los solemnes festejos que se celebrarán en Roma, pidan el folleto del viaje especial que con este motivo organiza la

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE TURISMO

Reina Regente, 4.-SAN SEBASTIAN

o en su Sucursal de Madrid

ARGENSOLA, 17, duplicado

El doctor R. Aramburu

participa a sus distinguida clientela el traslado de su gabinete-consulta al Paseo de los Fueros, número 5.

GRAN CASINO

HOY DOMINGO, 4 NOVIEMBRE — A las 5 ½ tarde y 10 ¼ noche

CINEMATÓGRAFO ARTISTICO

La película en dos partes, titulada ESTRENO de la película en 4 partes

: El culpable acusador : — : : La terrible Juana : :

Interpretada por DOROTHY GISH

A las seis tres cuartos de la tarde y diez de la noche

Conciertos por la orquesta que dirige el Maestro Larrocha

De 5 ½ de la tarde en adelante

:-: THE ARISTOCRATICO :-:

Orquesta tzigane BOLDI.—Pareja de baile C. y M. TRAVERS

EL LUNES 5 DE NOVIEMBRE

La película en cuatro partes, titulada La sombra de Gaby Lee

RETALES EN SALDO

desde el próximo lunes en

"La Perla Vascongada"

Calle Andía, números 9 y 11

La Arrendataria y el Tesoro

Se han recaudado diez millones más que en 1922

(POR TELEFONO)

Madrid, 4.

Según una nota oficiosa, la recaudación obtenida por la Arrendataria de Tabacos durante el pasado mes de Octubre asciende a 31.125.500 pesetas, en tabaco, y a 21.142.300 en timbres.

Esta recaudación supera a la obtenida en igual mes del año 1922 en 3.735.400 pesetas, en tabaco, y 636.000 en timbre.

Lo recaudado en lo que va de 1923 supera a la recaudación obtenida en 1922 en pesetas 6.756.500, en tabaco, y en 3.223.800 pesetas en timbre.

Las responsabilidades de Marruecos

Una invitación a los ex parlamentarios

(ONOSENTEL HOS)

Madrid, 4.

En el Ateneo de Madrid se reanudó ayer tarde la discusión de la Memoria sobre las responsabilidades por el desastre de Marruecos.

La única nota de interés la dió el señor Soriano, que propuso que en el Ateneo se reúna la disuelta Comisión parlamentaria investigadora de dichas responsabilidades.

Un camarada preso

Por el indulto de Valdivielso

Según telefonema que el secretario de la Asociación de la Prensa de Madrid, Eduardo Palacio Valdés, ha enviado a nuestro director, Isaac Abéytua, ha sido entregada al Directorio la súplica en favor del indulto del que fué nuestro compañero de Redacción José Simón Valdivielso.

Los comisionados acompañaron a la solicitud un telefonema cursado por la Asociación de la Prensa de Pamplona y otro de la Redacción de La Voz uniendo su ruego al de los compañeros madrileños.

⁂

De Santander nos comunica nuestro muy estimado camarada el director de "El Cantábrico", José Segura, presidente de la Asociación de la Prensa de la capital montañesa, que ha remitido, a su vez, un telegrama al general Primo de Rivera interesándole el pronto perdón y excarcelamiento de Valdivielso.

El héroe de Monte Arruit

Ascenso del coronel Primo de Rivera

(POR TELEFONO)

Madrid, 4.

El pleno del Supremo de Guerra y Marina, en su reunión de ayer, acordó conceder la laureada de San Fernando al coronel de Caballería don Fernando Primo de Rivera, muerto gloriosamente en Monte Arruit en agosto de 1921.

También acordó conceder la misma preciada condecoración a un teniente del Tercio y al alférez de Regulares de Larache señor Las Marías.

"La Voz de Guipúzcoa"

tiene establecidos los siguientes puntos de venta:

En Madrid: Puerta del Sol, 11 y 12 (Administración de Lotería), y kiosco de periódicos Las Calatravas, calle de Alcalá.

En Barcelona: Barbará, 16, y Rambla del Centro, 8 y 10.

En Zaragoza: Kiosco de San Gil, calle de Jaime I.

De sol a sol

AL VUELO

Entramos en el mes de las ánimas, y los días parecen tomar parte en el duelo, tristes, nubosos y oscuros.

Ayer, sin embargo, brilló el sol, pero su brillo no era como de costumbre, nuncio de vida y de alegría; el sol de ayer tenía «cara de enfermo», era un sol amarillento, cadavérico, propio del mes de las ánimas.

Apenas hubo informaciones, ni en los centros oficiales ni en la calle. La paz reina en Varsovia, y quien dice Varsovia puede también decir Donostia, sin temor a equivocarse.

Nos visitó una Comisión eibarresa, que sigue persiguiendo el asunto de la industria que es la vida de aquel pueblo, y que se va a Madrid con la intención de solucionar el problema, de una vez para siempre, y Dios quiera que lo haga del modo más satisfactorio para los armeros.

También los Sindicatos agrícolas pretenden, justicieramente, formar parte de la Comisión que ha de informar respecto a la creación de los Bancos de crédito agrícola próximos a formarse.

Los comestibles van a bajar sus humos, o sean sus precios, por lo menos algunos cuantos, que precisa sean artículos de primera necesidad, porque si son las perdices escabechadas, las latas de espárragos, el salchichón, etc., poco importa que bajen unos céntimos. Los ultramarinos, «motu-proprio», han acordado la rebaja de algunos comestibles. ¡Si estarán convencidos de lo que... cobran demás! Pero, en fin, como la conciencia es un juez que nunca se duerme, les hace hacer milagros, porque milagro, y más que milagro, es el hecho que referimos.

El Ateneo ha dado la segunda de las conferencias del presente curso, disertando el P. Otaño acerca de la música rusa, y escuchando muchos aplausos en premio a su erudición.

Y salvo dos o tres sucesillos sin importancia, no ha ocurrido nada que mencionar.

En el Victoria Eugenia celebró su función de beneficio Celia Ortiz, y fué agasajadísima por sus muchos admiradores, que llenaron el teatro para aplaudirla.

Y veremos si hoy, como día de fiesta, da más de sí para la sección del martes.

ASORDEP.

Ateneo Guipuzcoano

Una conferencia sobre Radiocomunicación independiente

Aprovechando la estancia en ésta del prestigioso ingeniero militar, académico de la de Ciencias de Zaragoza, don Carlos Mendizabal, la Junta de Gobierno del Ateneo ha organizado para el próximo lunes, día 5 del actual, una conferencia, cuyo tema es el siguiente:

RADIOCOMUNICACION INDEPENDIENTE

Sistemas de radiocomunicación por ondas de longitud fija. Consecuencias de la longitud fija. Modo de obtener ondas de longitud constantemente variable. Modo de sintonizar. Modo de sincronizar. Cualidades de la Radiocomunicación por ondas variables. Aplicación a la Radiotelefonía. Plan de comunicaciones radiotelefónicas individuales.

Esta conferencia se celebrará en el paraninfo del Instituto y comenzará a las siete en punto de la tarde.

Hubiera sido deseo de la Junta organizar el acto en la próxima semana; pero en vista de que el distinguido conferenciante se tiene que ausentar inmediatamente, no ha querido desaprovechar la ocasión que se le presentaba para ofrecer a los socios del Ateneo tan interesante acto.

***

El martes, también en el paraninfo del Instituto, se celebrará la conferencia anunciada a cargo del señor Pradera, sobre el tema *Régimen municipal*.

Recurso con mala suerte

El que no quiere caldo...

Hace días dimos cuenta de haberse impuesto una multa de quinientas pesetas al dueño o dueña de una habitación, donde parece que no era oro todo lo que relucía.

Los cien duros se le atragantaron al esposo de la multada, y recurrió en forma tan poco diplomática, que el señor gobernador ha vuelto a imponer otra multa de quinientas pesetas al reclamante, con la advertencia consiguiente por si se le ocurre volver a reclamar.

-De Sociedad-

Santoral

Domingo, día 4.—Santos Carlos Borromeo y Nicandro.

Sol, sale á las 6,26 y se pone á las 4,43.

Lunes, día 5.—Santos Zacarías, Isabel y Teótimo.

Sol, sale á las 6,27 y se pone á las 4.42.

Luna nueva el día 8, en Escorpio.

Viajes

Ha salido para el sanatorio de Cercedilla, nuestro estimado amigo don Julián Albéniz, que pasará allí una temporada.

—Después de pasar entre nosotros una temporada, ha marchado á Bilbao acompañado de su distinguida familia, nuestro estimado amigo don Pablo García Ogara.

L'ELEGANCE Fábrica de impermeables y gabardinas. Place de la République. — HENDAYE

—En compañía de su bella y distinguida esposa salió para el mismo punto don Manuel Navas.

—De paso para la invicta villa y procedente de la capital parisina, estuvo en nuestra ciudad la distinguida señora viuda de L. Lóriga, con sus bellas hijas.

—Se ha trasladado á Madrid la encantadora señorita Mercedes Almandoz.

—Ha venido á nuestra ciudad, procedente de la capital pamplonesa, el acaudalado propietario don Luis Uriarte.

—De paso para la capital navarra estuvo en San Sebastián el acaudalado industrial de Pamplona, don Antonio Archanco.

UN BAÑO ALTERNO CON SALES CLARKS es suficiente para ADELGAZAR rápidamente sin régimen y sin peligro 2 ptas. Perfumerías Droguerías y en Bilbao, Apartado, núm. 317

—Después de pasar unos días entre nosotros ha salido para Pamplona don Javier Colmenares.

—Marchó á Pamplona la distinguida esposa del opulento industrial don Mariano Santesteban.

—Después de pasar unos días entre nosotros ha amarchado á la capital bilbaina el acaudalado comerciante de Zaragoza don José Pérez Meana.

—Se encuentra en Bilbao, á donde fué desde Irún para pasar unos días, la bella señorita Carmen Irureta y Leal.

—Ha salido con dirección á París en viaje de recreo, nuestro querido amigo don Jesús de Alberdi, acompañado de su bellísima esposa (née) María Luisa López Alén.

Letras de luto

Mañana se cumple el primer aniversario de la sentida muerte del señor don Víctor María Canales de la Torre, comandante de Infantería (E. R.), Caballero placa y cruz de la real y militar Orden de San Hermenegildo y del Mérito Militar, etc., etc., que falleció en San Sebastián el día 5 de Noviembre de 1922.

Todas las misas que se celebren en la parroquia del Buen Pastor, mañana lunes, la última á las once en el altar de Nuestra Señora del Carmen, que estará iluminado, y las que se digan el mismo día en la iglesia de la Residencia de los Padres Jesuitas, serán aplicadas en sufragio del alma del finado.

A su afligida viuda doña María Arcos Traviesa, y demás familia, les recordamos nuestro sentido pésame.

—En la parroquia de San Vicente se celebró á las once de la mañana de ayer la función de Deja-Vela dedicada al eterno descanso del alma de la bondadosa señora doña Antonia Bein (viuda de Erquicia), asistiendo al acto muchos deudos y familiares de la difunta.

Reiteramos á la familia nuestro pesar.

—Después de los funerales celebrados á las diez de la mañana de ayer, en la parroquia de Santa María, en sufragio del alma del señor don Ambrosio Díaz Eduverría, fueron conducidos sus restos mortales á la eterna mansión, seguidos de numeroso cortejo de parientes y amigos.

Renovamos la expresión de nuestro pésame á la atribulada esposa doña Victoria, hijo don Fernando y demás familia.

Gran Casino

CINEMATOGRAFO ARTISTICO

Hoy se reanudará la temporada de conciertos por la notabilísima orquesta que dirige el maestro Larrocha.

Estos tendrán lugar en el salón rojo, a las seis y tres cuartos de la tarde y diez de la noche.

Las sesiones de cinematógrafo artístico continuarán celebrándose a las horas de costumbre, o sea a las cinco y media de la tarde y diez y cuarto de la noche.

THE ARISTOCRATICO

Esta tarde, a las cinco y media, tendrá lugar en el dancing del restaurant el acostumbrado The aristocrático, que, como todos los que vienen celebrándose, promete verse muy concurrido.

La velada será amenizada por la célebre orquesta tzigane Boldi, sin rival para esta clase de fiestas, y por la notable pareja de baile C. y M. Travers, que tantas simpatías tienen entre los asiduos concurrentes a los thes del Casino.

Impermeables ingleses
Más baratos y mejores que los franceses
Casa Asterio Parra. — Avenida, 34.

¡ATIZA, CONSTIPADO!
Vístase usted con nuestros calcetines y medias de lana y... ríase usted del invierno
Convénzase de que para usted no llegará el frío, si sabe utilizar nuestros pantalones y camisetas, tanto en afelpado como en punto inglés.
El mejor medio preventivo contra el catarro, lo hallará usted en
EL PALACIO DE LAS MEDIAS
FUENTERRABIA, 20 TELEFONO, 19-91.

TEATRO VICTORIA EUGENIA
Compañía cómico-dramática RICARDO PUGA
— PROGRAMA PARA HOY —
A las cuatro de la tarde
: : : : LA MALA LEY : : : :
A las seis y media de la tarde.
EL ETERNO DON JUAN
A las diez y cuarto de la noche
: EL DOCTOR JIMENEZ :

Curación de las hernias
Interesa saber: Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en San Sebastián y en el Hotel Europa, calle Prim, 2, únicamente el jueves día 8 del actual y recibirá á todas las personas que estén quebradas y quieran curarse con sus tan notables aparatos, que son, indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce, porque dan salud y vida. Hombres, mujeres y niños, deben usarlos. Acudid siempre á dicho acreditado ortopedista; no dejéis de visitarle, y tened muy presente que se hallará en San Sebastián y en el Hotel Europa, sólo y únicamente el jueves día 8 del actual.
NOTAS. — En Bilbao, el día 7 en el Hotel Goñi; en Vitoria, el día 9 en el Hotel Quintanilla, y en Pamplona, el día 10 en el Hotel San Martín, donde asimismo podrán visitarle cuantas personas lo deseen desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y despacho, en Barcelona: Unión, 13. Casa Torrent, de nombre oficialmente registrado.

El reinado de la "peli"

TEATRO PRINCIPAL

"Santa Isabel de Ceres" continúa llenando el Principal. Realmente, se trata de un éxito enorme, que no tiene precedentes. En los dos días que lleva proyectándose han pasado por el Principal varios miles de personas, y son muchas las que no han podido encontrar localidades.

La película es cada vez más admirada y aplaudida, tanto por la maravillosa labor de los actores, especialmente de Aurora Redondo, como por la belleza de la fotografía y el interés y fuerza dramática de la fábula, hondamente conmovedora.

Hoy se proyectará nuevamente la película á las cuatro de la tarde, seis, siete y media y diez y cuarto de la noche.

TEATRO DEL PRINCIPE

Estuvo concurridísimo ayer este coliseo. El tiempo, que fué ayer como el presagio del invierno, hizo que la gente se acogiese en la temperatura agradable de los teatros y demás lugares recreativos, y cooperó eso á que el Teatro del Príncipe estuviese completamente abarrotado.

Estrenóse en primer lugar una película cómica, que causó las delicias del público. "Tonterías campestres" se titula, y sus caricaturescas escenas de égloga, las situaciones cómicas en que éstas colocan á los artistas, y la gracia fina y chispeante que rebosa la cinta, hicieron que el público celebrase con largas carcajadas "Tonterías campestres", que fueron unas tonterías que hicieron reir.

A continuación se pasó por la pantalla la preciosa comedia dramática en cuatro partes que lleva por título "El devorador de fuego", soberbia producción cinematográfica que mantuvo muchas veces en suspenso la respiración de los espectadores.

SALON MIRAMAR

"Las propinas del portero" es una película humorística que ya se había estrenado hacia algunos días. Ayer se proyectó de nuevo, y en verdad que su éxito no desmereció en nada al alcanzado el día de su estreno y sucesivos.

Púsose á continuación la cuarta jornada de "Los misterios de París", adaptación fotoescénica de la célebre novela de Eugenio Sué, tan celebrada. La cuarta jornada de esta estupenda serie es más interesante, si cabe, que las anteriores, que tan favorablemente fueron acogidas por la afición. Las interesantísimas escenas de la obra están transcritas con fidelidad absoluta á la película, y adquieren en ésta otro sabor de realidad que en la obra literaria no puede encontrarse.

TEATRO TRUEBA

Igualmente estuvo concurridísimo ayer el precioso coliseo de la calle de Miracruz, el simpático teatro-cine que en tan corto espacio de tiempo se ha hecho popular.

Se dió un selectísimo programa cinematográfico, selecto y escogido como siempre, que fué del completo agrado de la concurrencia.

Se puso en primer lugar una película cómica que gustó mucho por la comicidad de su argumento.

Y á continuación se pasó por la pantalla la tercera jornada de la soberbia película de serie que lleva por título "Los misterios de París", insuperable adaptación cinematográfica de la preciosa novela del mismo título de Eugenio Sué, tan ventajosamente conocida del público. Gustó mucho esta tercera jornada, de la que los espectadores tenían las mejores referencias, que no quedaron fallidas, pues supera esta parte á las anteriores jornadas de la cinta.

PALACIO DE BELLAS ARTES

El popular "Bellas" estuvo ayer abarrotado completamente lleno de aficionados á la "peli" que con tantos cuenta en la capital donostiarra.

Constituía el programa una cinta titulada "Juventud de príncipe". Nada decimos de ella ya que hablamos oportunamente cuando su estreno en el Miramar, y sólo diremos que obtuvo un éxito que no desmereció en nada del estreno.

Teatro del Príncipe

Hoy, domingo, a las cuatro, sesión doble infantil. A las seis, "EL DESAPARECIDO", por Tomás Meighan. A las siete y media "HELIOTROPO", por Fred Burton, y "LOS SUEÑOS DE BABY", por Baby Peggy. A las diez, sección especial monstruo.

Mañana, lunes, "LOS AMORES DE LETTY", por la bella artista americana Pauline Frederick.

TEATRO PRINCIPAL

6.012 espectadores han desfilado en dos días para presenciar la proyección de

"Santa Isabel de Ceres"

que ha obtenido un éxito resonante y son numerosas las personas que no han podido verla todavía, por haberse agotado las localidades.

Hoy se proyectará nuevamente en todas las secciones.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Noticias políticas de la mañana

El Directorio espera que la nueva emisión de Obligaciones pruebe que el capital le es adicto

Primo de Rivera da las gracias a "La Acción" por cómo interpretó un pensamiento suyo. - Alrededor del viaje a Roma

(POR TELÉFONO)

Madrid, 4.

CONFERENCIA

Por la mañana, el general Bascaran estuvo en el Ministerio de la Guerra, donde celebró una larga conferencia con el secretario del Directorio, coronel Nouvilas.

ESTELLA DESPACHA

El marqués de Estella acudió por la mañana temprano a su despacho del Ministerio de la Guerra, despachando con los subsecretarios de Estado y Marina y los encargados de los Ministerios de Fomento y Hacienda.

Luego recibió varias visitas, entre ellas las de los marqueses de Valderrey y Linares.

Y SANCHEZ GUERRA PASEA

El señor Sánchez Guerra salió de su domicilio a primera hora de la mañana, y, en compañía de una hija, paseó por la calle de Alcalá.

Durante el paseo, el jefe de los conservadores cruzó con numerosos amigos políticos y particulares, recibiendo de todos ellos pruebas de afecto y simpatía.

EN PALACIO

A la hora de costumbre, el marqués de Estella estuvo por la mañana en Palacio para despachar con el monarca.

Permaneció en la Cámara regia hasta las doce y media, y luego marchó a la Presidencia.

Ni al entrar en el regio Alcázar, ni al salir, hizo el presidente manifestación alguna a los periodistas.

AUDIENCIA REGIA

Después de despachar con el general Primo de Rivera, el rey recibió en audiencia a numerosas personalidades, figurando entre ellas el marqués de Benicarló, los duques de Tovar y del Infantado, don Jorge Silvela y don José Rodríguez de Julián. Este iba presidiendo una Comisión de la Real Junta Pontificia de la Asociación de represión de la blasfemia.

También fueron recibidos por don Alfonso la viuda del señor Alcalá Galiano y los señores Urrutia y Portuondo.

UNA NOTA DEL DIRECTORIO

Al mediodía, en el Negociado de Prensa de la Presidencia se facilitó a los reporters la siguiente nota:

«El presidente del Directorio agradece a «La Acción» la acertada explicación que da del sentido en que se inspiran sus manifestaciones respecto a que ahora no lee los periódicos.

En efecto: de lo que puede interesar a España está enterado por las obligaciones de su cargo; de la parte doctrinal y de interés para la nación le da cuenta su secretaría. En cuanto a lo efusivo, literario y ameno tiene que privarse de su lectura por falta de tiempo.

Y no hay que alargar esta declaración, porque el hecho de hacerla supone ya que el presidente de algo se entera de lo que se escribe, se dice y se comenta.»

NO HAY NADA ACORDADO

También se facilitó esta otra nota, que se relaciona con el próximo viaje de los reyes a Italia:

«Algunos periódicos que dan cuenta del próximo viaje de los reyes a Italia, acompañados del general Primo de Rivera, insertan, por su cuenta, una de esas noticias imaginarias respecto a la sustitución del general Primo de Rivera en la presidencia del Directorio.

Ni el rey ni el Directorio se han ocupado de este asunto y es imposible que de buen origen se haya podido recoger esa idea.»

Alude esta rectificación a la noticia circulada respecto a la ocupación interina de la Presidencia del Directorio, mientras durase la supuesta estancia de Primo de Rivera en Roma.

LOS ESTUDIANTES DE LA LAGUNA

Los estudiantes universitarios de La Laguna (Canarias) han transmitido por telégrafo a la Confederación Nacional de Estudiantes Católicos las conclusiones aprobadas en asamblea general, las cuales han sido comunicadas también al Directorio.

En estas conclusiones piden los estudiantes isleños la creación de la Universidad canaria con orientación hispano-americana, y estudio, por lo tanto, de asignaturas especiales referentes a América.

Asimismo piden gratificación de residencia para los catedráticos, a fin de que a éstos se les pueda exigir su permanencia fija en las islas.

BUENAS ESPERANZAS

Se asegura por referencias oficiales que la suscripción de obligaciones del Tesoro que ha de iniciarse el lunes se cubrirá inmediatamente y con exceso, y que por ello habrá necesidad de llegar al prorrateo.

Según el Directorio, la operación será una lección que a la nación da el capitalismo, demostrando que está dispuesto a ayudar al nuevo régimen.

Entre las colectividades que han anunciado su participación en la suscripción, figuran la de Ayudantes de Ingenieros y la de Arquitectos.

Estas entidades, con los fondos reunidos para la construcción de un edificio, han logrado rentas considerables, y de ellas 200.000 pesetas serán destinadas a suscribir bonos del Tesoro.

EL PROYECTO DE ADMINISTRACION LOCAL

Parece ser que el Directorio tiene ya muy adelantado el proyecto de reforma de administración local, y se afirma que muy pronto podrá ser aplicado, con las consiguientes modificaciones, que son muy radicales, hasta el punto que el proyecto es casi substancialmente distinto al de Maura.

LAS SUBSISTENCIAS EN MADRID

Ayer, bajo la presidencia del gobernador, señor duque de Tetuán, se reunió el pleno de la Junta de Subsistencias.

Se trató acerca del precio que ha de fijarse para el pan, y se habló de la necesidad de armonizar las diversas tendencias para poder conseguir que el pan se venda de 58 a 60 céntimos el kilo.

Diputación provincial

UNAS OPOSICIONES

El lunes próximo se celebrarán en la Diputación oposiciones para cubrir la vacante de jefe del Negociado de Fomento, plaza a la que sólo pueden aspirar los que posean el título de letrado.

Aspiran a la plaza los señores Amilibia, Pérez Ormazábal y Barcaiztegui.

El Tribunal lo componen el abogado del Estado señor Logendio, el presidente de la Diputación, el vicepresidente de la Comisión provincial, señor Balmaseda, y el diputado señor Rezola (don Aniceto).

En el Gobierno civil

Parece que estamos en vísperas del abaratamiento...

Una comisión de la Federación de Sindicatos Agrícolas de Guipúzcoa visitó ayer al señor Arzadun, para pedirle que transmita al Gobierno del Directorio el deseo de la Federación, que responde al criterio de todas las entidades análogas de España, de verse representados en la comisión que ha de informar para la creación del Banco Crédito Agrícola nacional.

El señor Arzadun prometió transmitir estos deseos al Gobierno.

¿SE ABARATARAN LAS SUBSISTENCIAS?

El gobernador civil, señor Arzadun, nos sorprendió ayer con una grata noticia, que por cierto nos la hicimos ratificar, por si no habíamos oído o entendido bien.

Se le había presentado espontáneamente una numerosa comisión de representantes del gremio de ultramarinos, para anunciarle que pensaban rebajar el precio de determinados artículos.

El gobernador no podía precisar el alcance de esa rebaja, ni a qué artículos se refiere.

La rebaja creía que iba a dejarse sentir mañana lunes, o por lo menos ese día prometió anunciárnoslo.

Desde luego que en la rebaja de precios está comprendido el azúcar.

VISITAS

El general Arzadun recibió ayer diferentes visitas, entre ellas la del vicecónsul inglés, Mr. Hard, y la del último gobernador civil, señor marqués de Linares, que hoy sale para Madrid, con su familia.

El marqués estuvo un momento conversando con los periodistas, despidiéndose muy afectuoso.

Cantinas Escolares

Un donativo del Café Guría

La Junta directiva de las Cantinas Escolares de San Sebastián, por nuestro conducto, convoca a junta general, que se celebrará mañana, lunes, a las once horas, en los locales de las Escuelas de Amara, a cuantos damas y señoritas están asociadas a tan benéfica Institución.

También podrán concurrir a dicha reunión cuantas señoritas deseen ingresar a prestar sus caritativos servicios en ellas durante su funcionamiento, con arreglo al Reglamento por el que se rigen.

Finalmente, dicha Junta directiva y para que sirva de loa y tenga muchos imitadores, hace público el caritativo proceder de los socios del Café Guría por su último donativo de mil pesetas hecho a favor de la Institución cuyo lema es «Pan y Escuela».

Los armeros guipuzcoanos

Lo que esperan de sus visitas a Anido y Primo de Rivera

Ayer por la mañana, una Comisión de Eibar, compuesta por el ex diputado don Juan Urízar y los señores don Jerónimo y don Juan Echeverría visitaron al presidente de la Diputación para anunciarle que mañana, lunes, salían con dirección a Madrid, con objeto de entrevistarse con el presidente del Directorio.

Con objeto de preparar su visita, rogaron al señor Elorza que telegrafiara al encargado del despacho de Gobernación, señor Martínez Anido, haciendo la presentación de los comisionados.

Del Palacio provincial se trasladaron los comisionados eibarreses al despacho del gobernador cívico-militar, señor Arzadun, para darle cuenta de los propósitos que les llevaban a Madrid y rogarle que influyera con el presidente para que fueran satisfechas sus aspiraciones.

El señor Urízar informó brevemente a los periodistas de cuanto van a gestionar en Madrid.

El señor Guimón, alcalde de Eibar, y el ex diputado se referían a la cuestión armera, diciendo que este será un paso definitivo.

Hemos llegado—decían—a un acuerdo completo sobre lo que nos interesa a todos los industriales armeros y vamos a exponer al Directorio que es urgente que se reconozca el consorcio armero, y una vez conseguido esto, cuando se logre dar estado legal a nuestra situación, trataremos oficialmente de compensaciones y otros detalles.

Vamos esperanzados y creemos que se nos atenderá—añadían.

El señor Martínez Anido ha citado a estos comisionados para mañana, lunes, y los eibarreses confían mucho de la buena disposición del general Anido, ya conocedor de esta cuestión, y esperan que los intereses cuantiosos y respetabilísimos de los armeros, lejos de sufrir daño, serán salvaguardados debidamente.

Subasta de villa

El 19 del corriente, a las doce horas, se celebrará en la Notaría de don Emilio Fernández, Garibay, seis, entresuelo, la venta en subasta voluntaria de la villa "Ana-María", sita en el barrio de Lugariz de esta ciudad. Antecedentes, en dicha Notaría, o en el domicilio del Corredor don Juan Aguirre, San Marcial, 40, segundo.

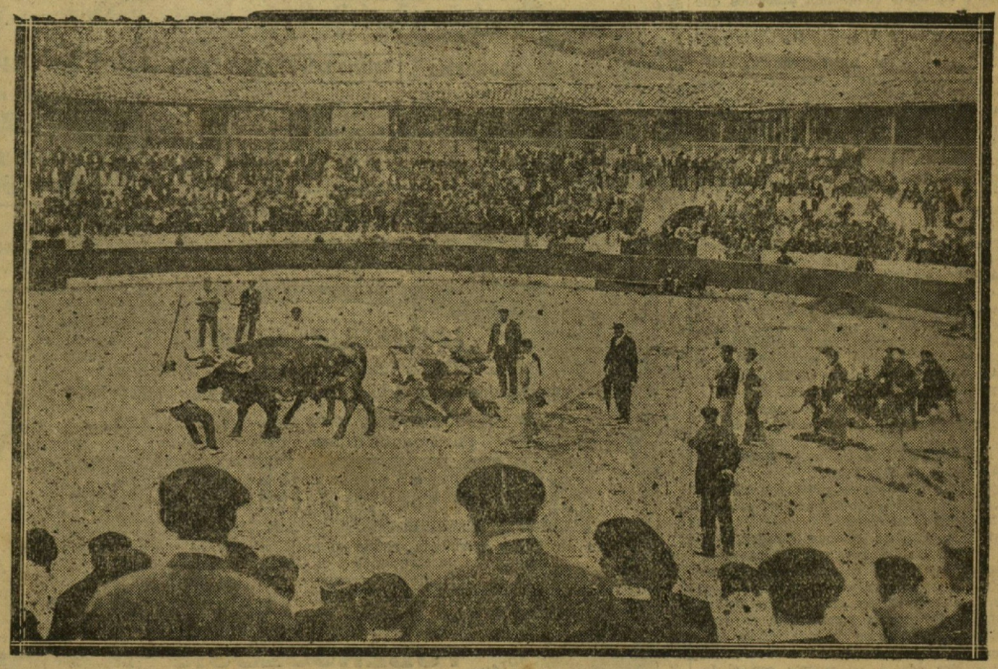
Gran liquidación

de calzado de todas las existencias por reforma de local.

LEGAZPI, 3 :: CASA TEJADA :: LEGAZPI, 3

VISITEN SUS ESCAPARATES

NOTAS GRAFICAS DE LA PROVINCIA



Aspecto de la plaza de toros de Eibar durante las pruebas de bueyes que jugaron los campeones de Vizcaya contra los de Guipúzcoa, saliendo vencedores los últimos. (Foto Ojanguren).

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

El crimen del Sanatorio

Parece ser que José Schultze era un estafador, que estaba reclamado por la policía sueca

Detalles de la vida en Bilbao del polaco y la bailarina. - Estaban arruinados

(POR TELEFONO)

Bilbao 3 (11 n.)

CUANDO LLEGARON

Se conocen detalles de la estancia en Bilbao de José Schulze y Emmy Holpz, que en la mañana del miércoles se suicidaron en el Sanatorio del doctor Morales en Santander.

La pareja llegó á Bilbao procedente de San Sebastián, en un automóvil de gran lujo, á las nueve de la noche del día 17 de octubre. Les acompañaba una señora francesa, entrada en años, que era su dama de compañía.

Pararon frente á la puerta del Hotel Inglaterra, y la pareja tomó la habitación número 6 del primer piso, en tanto que la anciana se alojaba en el número 11 del segundo.

En el Hotel Inglaterra se aloja un joven alemán, que ha dado á los periodistas pormenores de la estancia en Bilbao de la pareja.

ERAN MUY OBSERVADORES

Paraban poco en el hotel—nos ha dicho el joven—. Gustaban de estudiar las costumbres, recogiendo ellos mismos las impresiones de la vida de la ciudad. Hicieron en Bilbao dos noches. El día 18 marcharon á Santander, haciendo el viaje en automóvil, que no sabe si será propiedad de José.

El chofer se alojó igualmente en el Hotel Inglaterra. Era español, y dijo á su llegada que su cuenta no la pasaran á su señor, porque él mismo la pagaría, como en efecto lo hizo, obrando con absoluta independencia.

Volviendo á hablar de la pareja de amantes, continuó el joven alemán diciendo que almorzaban y comían en el hotel; pero, como se ha dicho, no paraban en él más que á esas horas y las horas de dormir, que eran las de toda la mañana.

VIDA DE "CABARET"

Eran noctámbulos empedernidos. La primera noche, la de su llegada, estuvieron en el Casino de Artistas, instalado en el Teatro de los Campos Elíseos. Su presencia en el "cabaret" fué acogida por los concurrentes con muestras de gran curiosidad.

Permanecieron los amantes largo rato en el "cabaret", y Emmy, en más de una ocasión, mandó que tocasen música española. Se la complació y ejecutó la orquesta el pasodoble "Triana", que la estoniana oyó dando muestras de gran entusiasmo. También bailó, haciéndolo prodigiosamente.

A las tres de la madrugada volvieron al hotel Schulze y Emmy, que permanecieron acostados hasta más del mediodía.

La segunda noche de su estancia en Bilbao fueron á otro "cabaret" de nominado Las Columnas, en el que pararon poco rato, pues salieron á la media hora aproximadamente de entrar.

AMOR Y CANCIONES

La bella extranjera, poco antes de marchar, manifestó que había quedado encantada de Bilbao, y que tanto les había gustado á su esposo y á ella—se hacían pasar por esposos, aunque no estaban casados—, que volverían dentro de dos semanas para permanecer una larga temporada aquí.

Terminó diciendo el joven alemán que durante su estancia en el hotel ninguno de los dos amantes dieron muestras del menor disgusto ó contrariedad. Por el contrario, ambos parecían contentísimos.

Cuando subían en el ascensor, ella lo hacía casi siempre cantando en alemán canciones que adaptaba á la música española, pasodobles, etc. José la miraba con cariño y ambos juntaban las manos, amorosamente.

DICE LA SEÑORA DE CONFIANZA

Esta mañana ha venido de Santander la que fué señora de compañía en vida de los amantes José Schulze y Emmy Holpz. Ha venido á hospedarse en la habitación número 11 del segundo piso, que ocupó la primera vez.

Un periodista la ha visitado para interviuvarla y obtener detalles sobre la vida de los amantes, que publicará "El Liberal".

La anciana se mostraba abatida. No conoce el español. Manifestó que había conocido á José y Emmy en San Sebastián hacía próximamente dos meses y medio.

No dió la señora francesa muchos detalles de la vida de los enamorados, pero sí algunos interesantes. Cuando los conoció, la hicieron proposiciones ventajosas para que les acompañara, y ella se negó al principio. Pero como algunas amigas suyas le instasen á acompañarles, y atraída también por la fortuna de la pareja, se decidió y les siguió desde entonces.

José y Emmy pasaban mucho tiempo en los grandes centros de recreo. José perdió no 250.000 pesetas, como se dijo en un principio, sino 115.000. Esta pérdida fué un golpe quebrantador para su ya exhausto capital.

Emmy llevaba una vida de reina con los mayores lujos. Era algo coqueta, aunque siempre guardó fidelidad á su amante.

Ha ratificado que no estaban casados. José conoció en Reval á Emmy, que trabajaba en una compañía de bailes rusos. Subyugado por su espléndida hermosura—la dama de compañía corrobora que Emmy era de una belleza excepcional—, Schulze la persiguió tenazmente, realizando por ella locuras de toda índole, hasta amenazarla con darla y darse muerte. Al fin, la bailarina aceptó los amores con el fabricante, y comenzaron su vida fastuosa y excéntrica por toda Europa.

Añade la señora de compañía que el día del crimen fué á las siete y media de la mañana á la habitación de sus señores á recoger un sombrero que había olvidado, y se volvió por encontrar la puerta cerrada con llave. Poco después debió cometerse el crimen.

Un descubrimiento inesperado

(POR TELEFONO)

Santander 4 (2 m.)

Nos comunican de Gijón que un periodista ha encontrado una requisitoria en la que se reclamaba á José Schulze, el falso marido de la bailarina Emmy, protagonistas ambos del suceso del Sanatorio de Peñacastillo.

Es curiosísimo dicho documento. En él se establece la verdadera personalidad de Schulze, que debió ser de larga historia. Nació el 6 de abril de 1880 en Varsovia (Polonia), y sucesivamente se fué nacionalizando como ciudadano sueco, francés y argentino. Es de padres franceses. Está reclamado diplomáticamente, en virtud de una denuncia presentada por el jefe de Policía de Estocolmo, que le acusa de haber verificado diversas estafas, entre otras una de 308.000 coronas suecas en el año 1908.

Desde agosto de aquel año, Schulze desapareció de Suecia, emprendiendo una vida andariega y complicada.

Las subsistencias

El precio del trigo y del pan en Madrid

(POR TELEFONO)

Madrid, 4.

En el Gobierno civil se ha facilitado una nota en la que se dice que la Junta de Subsistencias ha acordado que en la molturación del trigo se obtenga un beneficio de diez pesetas por los cien kilogramos.

Asimismo se ha tasado el kilo de pan a 0'50 pesetas y diez céntimos los panecillos.

El "España" embarrancado

Aún prosiguen los trabajos de salvamento

(POR TELEFONO)

Madrid, 4.

Se encuentra en Tres Forcas el transporte de guerra «Almirante Lobo», a bordo del cual llegaron dos técnicos de la casa italiana encargada de los trabajos de salvamento del acorazado «España».

Continúa el desmonte y desembarco del artillado del acorazado, y marinos de las dotaciones del «Almirante Lobo» y «Cíclope», y del Arsenal de Cartagena, coadyuvan a los trabajos de salvamento.

La política mundial

Si no se ejerce una dictadura derechista, los bávaros avanzarán, decididos, sobre Berlín

El rey de Grecia, prisionero en su Palacio. - Los separatistas expulsados de Aquisgrán

(POR TELEFONO)

Paris, 3.

LOS BELGAS DISUELVEN LAS TROPAS SEPARATISTAS RHENANAS

Comunican de Dusseldorf que cuando los separatistas rhenanos se habían apoderado ya de la mayoría de los edificios públicos de Aquisgram e intimaban a los policías alemanes a que se rindiesen y entregasen su armamento, se produjo un hecho inesperado que causó el mayor estupor a los republicanos rhenanos.

Un oficial belga comunicó a los jefes separatistas que tenían que desarmar a sus tropas y evacuar además en seguida la zona belga.

Los republicanos acataron la orden de la autoridad belga de ocupación, y a las tres de la tarde abandonaron la ciudad.

El alto comisario belga ha manifestado que si bien es cierto que Bélgica quiere ser neutral en los conflictos políticos entre ciudadanos alemanes, no podía por menos también de proteger a las personas y a sus bienes y de asegurar el orden público en su territorio de ocupación.

Esta actitud del alto comisario belga debe ser el resultado de la visita que le hicieron los cónsules de Inglaterra y de Holanda en Aquisgram, los cuales, en nombre de sus Gobiernos respectivos, pidieron que las autoridades de ocupación contuviesen todas las tentativas de los republicanos y que expulsasen de la ciudad a todos los separatistas, pues su presencia en ella podía dar lugar a disturbios que ponían en peligro la vida y bienes de los ciudadanos holandeses y británicos.

FRANCIA Y EL SEPARATISMO RHENANO

El Gobierno francés ha enviado su respuesta a la nota que le dirigió el británico relativa a Rhenania.

El señor Poincaré—después de hacer resaltar la actitud completamente neutral de Francia, que se limita en Rhenania a asegurar el orden y a dejar que los pueblos dispongan por sí mismos de sus destinos—analiza el artículo 27 del Tratado de Versalles, que, en contra de la tésis británica, no «garantiza» las fronteras de Alemania, sino que simplemente «define» los territorios cuyos habitantes están sujetos a las prescripciones del Tratado.

EL PROBLEMA DE LAS REPARACIONES ALEMANAS

Comunican de Washington que una nota oficial expone de nuevo la interpretación americana acerca de la Comisión de peritos que ha de estudiar la capacidad de pago de Alemania.

La Comisión deberá efectuar una información amplia y comprensiva para poder tener éxito en su labor.

El Gobierno norteamericano insiste en que nunca ha hecho la menor insinuación sobre una reducción del total de las reparaciones y en que está conforme con el criterio francés de que la decisión de la Comisión investigadora no compromete en nada a los Gobiernos interesados.

BAVIERA DIRIGE UN ULTIMATUM AL REICH

Comunican de Berlín que se sabe de fuente autorizada que el Gobierno bávaro ha dirigido al canciller una comunicación en forma de ultimatum pidiendo la creación de una dictadura de derechas para el Reich, calcada sobre el modelo bávaro.

El Gobierno bávaro tiene intención de hacer marchar sobre Berlín sus tropas que tiene concentradas en la frontera si esta dictadura de derechas no está establecida en Berlín en breve plazo.

EL REY DE GRECIA

El diario inglés «Daily Mail» cree saber que el rey Jorge de Grecia no es soberano más que de nombre, encontrándose sometido a la constante vigilancia del Gobierno revolucionario, que le guarda prisionero en su palacio de Atenas.

Añade que el rey Jorge no asistió al bautizo de su sobrino en Belgrado porque el Gobierno revolucionario no le dejó ir, pues temía que si el rey salía del territorio griego no hubiese después fuerza humana capaz de hacerlo volver para seguir ciñendo la corona.

LAS CAMISAS NEGRAS EN ITALIA

Comunican de Roma que el director de Policía ha publicado una orden prohibiendo el llevar camisas negras a los no fascistas y a los que, aun siéndolo, no pertenecen a las milicias.

HALL — SESIONES - DE - CINEMATÓGRAFO

GRAN KURSAAL

PROGRAMA — Abierto todo el año — PARA HOY

A las seis y diez y media noche

La regocijante película cómica

∴ EL MARINERO ∴

La primera y segunda parte de

"Madame de La Valliere"

HALL — The dansant! Jazz-band "AMERICO" Orquestinas BAR AMERICANO

¿QUÉ ES LO QUE NECESITAN los DEBILITADOS, los FATIGADOS aquellos que tienen débiles los PULMONES y los BRONQUIOS? Un ANTISÉPTICO y un RECONSTITUYENTE Para casos tales, nada como la

SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

que en forma apropiada, reúne el antiséptico y el reconstituyente más poderosos, la Creosota y el Clorhidrofosfato de Cal. Constituye el remedio soberano contra los CATARROS, las BRONQUITIS crónicas, la GRIPE, el RAQUITISMO y la ESCRÓFULA. Aumenta el apetito y las fuerzas, agota las secreciones y previene la

TUBERCULOSIS

L. PAUTAUBERGE, 10, Rue de Constantinople, PARIS, y en todas las Farmacias.

SE LIQUIDA

una gran partida de muebles, con dos meses de uso. Horas de venta, de diez a cinco. San Martín, 48. San Sebastián.

Doctor M. Larrea

Médico del Hospital Civil

SISTEMA NERVIOSO Y PSIQUIATRIA

Consulta de 3 ½ á 6 — Urbieta, 39, 1.

Automóviles de Dion-Bouton

ULTIMOS MODELOS

PRECIOS ECONOMICOS

ENTREGA INMEDITA

E. ROMERO

Plaza de Bilbao, 1 :-: San Sebastián

Dr. Arangüena

ODONTOLOGO

CHURRUCA, 14, primero :: TELEFONO 25-52

Espárragos MUERZA

SON EXQUISITOS

(San Adrián Navarra)

DENTISTA — A. RODRIGUEZ de la Facultad de Medicina de Madrid. FUENTERRABIA, 6, 1.º

Renovación de aparatos sin molde, reproducciones exactas.

Doctor Ortega

Especialista corazón y pulmones

Consulta de 11 á 12 y de 3 y media á 5.

Calle GUETARIA, 14. — Teléfono, 8-77

Véndese colección

de soberbios sellos de colonias españolas

especializada en emisiones 1907-1909, todas colonias, como Río de Oro, Guinea, Elobey, Fernando Póo, con los más raros ejemplares. Magnífico objeto de exposición, valor catálogo, 12.000 pesetas. Valor facial de correos, 1.616 pesetas. A petición, pagadero á plazos. Muy barato. Detalles contra demanda. Precio, 1.600 pesetas.

Béla Sekula

LUCERNA (Suiza)

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Las conferencias del Ateneo

El P. Otaño diserta erudita y elocuentemente sobre la nacionalización de la música rusa

El canto popular ruso y su adaptación por los doctos, desde Glinkar hasta los Scriabine y Strawinski

Bajo la presidencia del general Arzadun, al que acompañaban el doctor Elzaguirre, presidente del Ateneo; el vicepresidente, señor Carasa, y el señor Agesta, celebró el Ateneo su anunciada conferencia. Habló, primeramente, el señor Agesta, que presentó al ilustre conferenciante, P. Otaño, haciendo un ferveroso elogio suyo como compositor, como docto propagandista de la música y como hombre cultísimo en la historiografía musical.

Ocupó luego la tribuna el P. Otaño, que fué saludado con una cariñosa y prolongada ovación. Comenzó diciendo que, aunque soldado activo y luchador en el campo del arte, ha pasado más de un año en situación de reserva. Ello se ha debido a que él pone siempre su fe religiosa sobre su fé artística y rinde culto ardiente a la obediencia, virtud que es la máxima disciplina en su Orden. Pero—añadió—María y María no son incompatibles. Las incompatibilidades serán una ley terrible en política, pero no en nuestra Religión. Hizo profesión de un optimismo radiante, como hombre que gusta de caminar por la poética e inocente región de las ilusiones. Pero también—afirmó—soy hombre de realidades, y en este sentido quiero pronunciar mi conferencia. Quiero que el entusiasmo que los vascos sienten en presencia de las grandes concepciones musicales no sea completamente perdido.

Yo no entiendo—agregó—de políticos credos, ni de divisiones territoriales; pero anhelo el engrandecimiento de mi patria, grande y chica. Veo cómo el pueblo vasco resplandece actualmente en el orden económico, en la industria, en las organizaciones sociales y en la civilización general. Pero no se intensifica debidamente las manifestaciones espirituales. Los guipuzcoanos no hemos de contentarnos con tener un magnífico Orfeón, mientras no tengamos uno en cada barrio y un Conservatorio en forma y una orquesta en regla. A que eso suceda quiero contribuir, y por ello he trazado el plan de mi disertación.

Y comenzó el P. Otaño la exposición del tema de su conferencia diciendo que hay un hecho sorprendente en la historia de la música que no tiene parecido, ni por su carácter ni por su desarrollo, con ninguna de las manifestaciones artísticas pasadas. Es la escuela rusa de música, nacida casi repentinamente en pleno siglo XIX, después de una elaboración cuyas tramas se distinguen ciertamente, pero cuyos resultados aparecen como de golpe, como una revolución inesperada, como un nuevo fruto que cae maduro sin que se hayan apercibido ni los síntomas de una gestación ni los esfuerzos de un laboreo lento y tenaz. Esa escuela que, apenas nacida, crece y se desarrolla como un gigante, llega a constituir en un período de cuarenta años escasos, un todo independiente, homogéneo de unas proporciones y consecuencias capaces de deslumbrar la mirada más perspicaz y serena; de unas cualidades y distintivos tales que arrebatan la atención de toda Europa y de todo el mundo, y de una fuerza y eficacia tan profunda y vigorosa que influye en todo el arte y en todos los artistas occidentales, especialmente en los pueblos de raza latina.

Después de afirmar el P. Otaño el carácter eminentemente nacional de la música rusa, dijo que las primeras tentativas de un arte nacional se observan en el reinado de Pedro I, quien impuso la civilización musical por él admirada, en las cortes de Occidente, con "ukases" especiales, como si se tratase de cosas de Estado. A Pedro el Grande, ayudado por el violinista Juan Splavsky, se debe la fundación en el imperio de la escuela de arte teatral y de música: el primer teatro de ópera de levantó en Moscou en 1702.

Continuó el Padre Otaño haciendo interesantísima relación del desenvolvimiento de la música al estilo italiano, en el período del reinado de Catalina, la emperatriz viuda; las primeras tentativas de ópera nacional, a fines del siglo XVIII, influídas asimismo por el género italiano, entonces en voga, hasta que en la primera mitad del siglo XIX, con una rapidez de que no hay ejemplo en la historia, se emancipa la música de toda influencia extraña; asimila y aprovecha todas las tendencias progresivas del arte e inocula en ellas el robusto espíritu y la savia primaveral del alma rusa.

Dirase—decía el sabio conferenciante—que es pueblo virgen el que surge en medio de una civilización impuesta por los Pedros y Catalinas por espacio de cerca de dos siglos: son los bardos populares que despiertan a la voz de la tradición, evocada por los severos cantos de la iglesia griega ortodoxa, en cuya inspiración han bebido las cantinelas populares, como nuestros cantares en las melodías gregorianas, que, a su vez, tienen el mismo origen y la misma cuna de las melopeas de la iglesia griega en Bizancio, puerto en los pri-



EL PADRE OTAÑO

mitivos tiempos de formación del canto cristiano, del Oriente y del Occidente. Hé ahí, señores, la voz del Cristianismo, que fecunda los corazones y aviva las inspiraciones de todos los pueblos y de todas las razas que se someten a su yugo.

Habló a continuación del carácter del canto popular ruso, dando a conocer su definición por distintos tratadistas; de la clasificación de dicho canto popular en varias clases, rondas cantadas, canciones callejeras, canciones de remeros, melodías, etc., e hizo atinadísimas observaciones sobre las concomitancias del canto popular ruso, con el nuestro, vasco, subrayando su tesis con ejemplos que interpretó al piano.

Al llegar a esta parte de su conferencia, el Padre Otaño fué exponiendo, haciendo gala de enorme erudición, la obra de los modernos rusos.

Estudió el espíritu de cada autor, relató los episodios más salientes de su vida, expuso la tendencia o carácter de sus obras fundamentales; y así le oímos disertar amenísimamente sobre Miguel Glinka, a quien calificó de legítimo fundador de la escuela moderna rusa; sobre sus contemporáneos Dargomyki y Serow; sobre los considerados independientes del movimiento nacionalista de la escuela rusa, el pianista Rubinstein y el romántico Tschaikowsky; sobre los verdaderos continuadores de Glinka, los célebres "cinco"—Balakireff, Cui, Moussongski, Borodine, Rimski-Korsakoff—, a quienes estudió en su respectivo temperamento en el ideal que perseguían al formar el famosísimo grupo; y en sus obras, calificadas éstas por el Padre Otaño como impregnadas de un fuerte aroma del campo, henchidas de originales y bellísimas armonías, pletóricas de vigor y color.

El conferenciante siguió su magnífica disertación presentando al grupo que calificó de conservador, con Glazounow, Rachmaninow, Liadow y Arenski.

Habló después de la interesantísima personalidad de Moussorgski y su famoso drama "Boris Godounow", al que hubo de dedicar un magnífico comentario. Y terminó esta parte de su conferencia con atinadísimas observaciones sobre las modernísimas tendencias de los compositores rusos, contenidas principalmente en las últimas obras de Scriabine y Strawinski.

El Padre Otaño se refirió, por último, a las relaciones entre la música de los rusos y el alma española. Y decía: Yo creo que al contemplar nuestros artistas aquel brillante resurgir de la Rusia musical, al recibir los espléndidos regalos de su musa popular y apreciar las causas de su hermosura, han entrado dentro de sí mismos, han mirado a su alrededor y contemplado cabizbajos los tesoros escondidos que encierra el suelo patrio, y se han dicho avergonzados: ¡y todo esto lo tenemos a la puerta de casa!; más aún, dentro de nuestro corazón, ¡y no lo sabíamos y no lo creíamos!

Como hechos aislados han aparecido un Granados, un Albéniz, un Usandizaga, un Guridi, que han cantado a España como España se merece; pero todavía no ha aparecido nuestro Glinka; todavía no se ha formado aquí el cenáculo, no digo de "los cinco", pero sí el de los tres soldados y un cabo de que hablaba Pedrell lamentando su soledad...

Si sabéis de músicos—terminó diciendo—que quieran cantar a España por la voz de sus cantores y el lenguaje íntimo de su corazón, decídmelo, os lo ruego; que si son cuatro o si son cinco en España, es fuerza que tengan, a fuer de buenos católicos, un capellán, puesto que me apresuraré a ocupar, para cantar las alabanzas de nuestra patria como sus añejas tradiciones y su gloriosa historia se merecen.

El público subrayó las últimas palabras con una ovación unánime y entusiasta.

A continuación, el Padre Otaño tocó impecablemente al piano diversas melodías rusas, que fueron también muy aplaudidas.

Los tapices "gobelinos" del Palacio de Versalles

Son recuperados y detenidos los ladrones

Por teléfono

París, 3.

Las gestiones de la Policía francesa para descubrir el autor ó autores del robo de dos magníficos tapices "gobelinos" en el Palacio de Versalles, que valían cada uno un millón, se han visto coronadas por el éxito.

El ladrón había dejado numerosas impresiones digitales y fotografiadas éstas y tras prolijos trabajos del servicio antropométrico, se vió que pertenecían á un tal Prosper Charles, de 37 años, carpintero de profesión y habitante en Versalles, en una casa situada cerca del Palacio, en compañía de su amante María Luisa Pene.

Prosper Charles tenía su ficha antropométrica, pues estaba procesado por lesiones.

El detenido, que profesa ideas individualistas, negó terminantemente su participación en el robo, pero no supo decir en qué empleo el tiempo la noche en que fué cometido é incurrió en contradicciones de bulto al ser careado con su amante, que también se encuentra detenida.

La Policía no hizo caso de las protestas de inocencia de los detenidos y procedió á efectuar un registro en su domicilio, no encontrando en él los dos tapices robados, pero en cambio los encontró en casa de un íntimo amigo suyo llamado Gaston Nouvien.

Prosper Charles, que tiene como alias "Charlot", no siguió entonces en su negativa y confesó que en efecto eran él y Nouvien los que habían dado el golpe

Charles dijo que fué su amigo el que le propuso la ejecución del robo, afirmándole que conocía á un señor que pagaría un buen precio por ellos.

Terminó diciendo que ni su amante ni la madre de Gaston Nouvien sabían una palabra del asunto.

Se supone que Prosper Charles y Gaston Nouvien no robaron los tapices con idea de venderlos, pues ya comprendían que esto era imposible, sino con la de sacar de los mismos de ocho á diez kilos de filigrana de oro que tenía cada tapiz, lo que les hubiera reportado unos 200.000 francos, dado el precio actual del oro.

Gaston Nouvien, que se encuentra en Marsella, se ha constituído prisionero voluntariamente.

De los tapices recuperados uno, que representa "El sitio de Donai", está intacto; el otro que es "La Entrada de Luis XIV en Donai", está cortado en doce pedazos.

Ayerbe hermanos

De 15 y 16 años, sabiendo Francés, Contabilidad, Cálculos, Banco y oficina. Se ofrecen.

Estación, 2. — EIBAR

PARA LA **TOS**

GARGANTA Y BRONQUIOS

Caramelos pectorales CENARRO

(al eucalipto y savia de pino)

Desinfectante del aparato respiratorio.

Caja 35 y 70 céntimos. En todas las Farmacias.

PELETERIA MODERNA

GRAN SURTIDO A PRECIOS REDUCIDOS

CASA DE CONFIANZA

Vicente Merino Narrica núm. 6

Tumor blanco de la rodilla izquierda, desde hacia más de seis años; fistulado hacia más de tres, sin permitir la marcha sin muletas.



Triunfo de la Medicina Española

EL SUERO ANTIFIMICO «GOMEZ RUIZ»

Ensayado en varias Facultades de Medicina y Hospitales de España y del extranjero, habiéndose demostrado su verdadera eficacia en las tuberculosis pulmonar, de los huesos y otras localizaciones, cerradas o abiertas (coxalgias), y demás tumores blancos, mal de Pott, pleuresías derramadas, otitis supuradas, úlceras de la córnea, eczemas rebeldes, lupus, etc. Literatura gratis. Representante: JOAQUIN G. SOLANO (Apartado 763, Madrid). Agentes en España: P. MARTIN Y C.ª (Alcalá, 9, Madrid).



La misma, a los seis meses de tratamiento, quedando la fístula completamente cerrada, pudiendo andar sin muletas

Señoras: El flujo y enfermedades de la matriz se curan con las irrigaciones del **Dr. Valley**

Usadlas por higiene y para evitar contagio

MOTORES DE ACEITE PESADO

MARINOS E INDUSTRIALES

Semi-Diesel "AMIS" desde 4 caballos — Entrega inmediata en San Sebastián

Diesel "POLAR" hasta 1.000 caballos — Entrega inmediata stock fábrica Suecia

ARCOS Y BIREBEN - Guetaria, 6 - SAN SEBASTIAN

SALON MIRAMAR

Mañana lunes 5 Noviembre

1.° Estreno de la interesante película de la catástrofe más grande de tiempos modernos

LOS TERREMOTOS DEL JAPON

2.° EL PLIEGO CERRADO (4 partes)

3.° CAMPEON INVENCIBLE (Cómica)

Los asuntos de Marruecos

El Bu-Rahai, expulsado de su cábila

Un teniente muerto por un cañonazo enemigo. - Las desdichas de Abd-el-Krim. - Los efectos del temporal

(POR TELEFONO)

Madrid, 4.

PARTE OFICIAL

Anoche se facilitó el siguiente parte:

«Zona oriental: Desde la plaza de Alhucemas fueron vistos ayer en el campo enemigo muchos moros, que observaban actitud pacífica, como en días anteriores.

El convoy extraordinario que debía transportar el vapor «Alerta» a Alhucemas, no pudo ser enviado á causa del fuerte temporal y por imposibilitar la marejada su desembarco.

En la Casana, en la pasada noche descargó una chispa eléctrica sobre la posición de Chogarra, resultando herido de alguna importancia el soldado Manuel Oca, y leves otros cinco soldados.

El primero fué evacuado y los otros quedaron en la posición en estado satisfactorio.

La crecida del río Kert ha interrumpido las comunicaciones con las posiciones de Tistutin y Quebdani, las cuales han quedado también incomunicadas entre sí. Dar-Quebdani ha sido abastecida por las fuerzas de Segangan, pasando por Kadur.

Por efecto del temporal, en la madrugada última se inutilizó la estación telegráfica de la posición de Arzarú, desprendiéndose dos postes y rompiéndose los hilos.

Por la mañana, un disparo enemigo mató al teniente ayudante de la cuarta bandera del Tercio don Julio Company, que fué evacuado a Drius.

La noche última, el chef Alal-Beham-Bu-Aixa, con fuerzas adictas, incendió las casas que en Midar tienen los partidarios de Abd-el-Krim, con quienes sostuvo vivo tiroteo, resultando muerto un familiar del chef.

El enemigo tuvo un caid y un indígena heridos, y muerto el hermano de Egharhamor.

Siguen los disgustos entre los cabileños de M'Talza contra Bu-Rahai, y en junta celebrada por aquéllos se acordó expulsar de la cábila al mencionado cabecilla rebelde y al no menos célebre Adur-Bukain, que fué enviado por Abd-el-Krim para encargarse del mando de los jarkeños.

A causa del mal estado del tiempo, la aviación no pudo realizar vuelos.

Zona occidental: Sin novedad.

EL GENERAL MARZO

Comunican de Melilla que ayer por la mañana, el comandante general, acompañado del nuevo jefe del Estado Mayor, señor Sánchez Ocaña, marchó a Tafersit y Tizzi-Asa, regresando a la plaza en las primeras horas de la noche.

MEDALLA BIEN CONCEDIDA

Comunican de Tetuán que, tanto en la población indígena como en la europea, ha causado el mejor efecto la concesión de la Medalla Militar al bajá de Xauen y al jalifa de la jarka de la misma localidad.

EL BAJA DE ARCILA SE CASA

Dicen de Larache que en breve, el bajá de Arcila, Muley Mustafá, primo del Raisuni, contraerá matrimonio con una bellísima mora de familia aristocrática.

A la ceremonia asistirá el Raisuni.

QUIEREN DERECHO A QUEJARSE

El presidente de la Corporación municipal de Melilla ha dirigido un escrito al Directorio pidiendo que se hagan extensivos a dicha población los beneficios del decreto autorizando a los ciudadanos mayores de edad a formular quejas y reclamaciones en las sesiones municipales.

EL TEMPORAL

El temporal sigue siendo violento en el territorio de Melilla.

En los barrios bajos de Melilla se inundaron varias casas en la pasada noche, y los vecinos hicieron disparos para pedir auxilio.

El viento huracanado y las chispas eléctricas han causado desperfectos, pero no desgracias personales.

Las aguas del río Oro no se han retirado a su cauce, y la corriente ha arrasado las tierras de cultivo de la cuenca.

Información de Zaragoza

Un homenaje al gran poeta aragonés Alberto Casañal

(POR TELEFONO)

Zaragoza 3, 11 n.

EL INQUILINATO

El alcalde ha resuelto de modo satisfactorio el malestar que reinaba en el vecindario con motivo de la forma implacable y á veces abusiva en que se procedía al cobro del impuesto de inquilinato.

Ha ordenado al arrendatario que los recibos de los dos últimos trimestres, que se cobraban por la vía de apremio, se admita su pago hasta el día 10 sin recargo alguno y que devuelva la cantidad importe del recargo á las personas que los hubiesen ya satisfecho en esa forma.

EL GRUPO ESCOLAR COSTA

Se ha reunido el Comité del Grupo Escolar Costa. El alcalde dió cuenta de haberse recibido ya 150.000 pesetas para la ejecución de las obras.

El Comité acordó impulsar la rápida terminación de los trabajos, á fin de que en el plazo más breve posible pueda empezar á funcionar el referido grupo escolar.

UN CONSUMIDOR AGRESIVO

Esta noche se produjo en el teatro Parisiana un formidable escándalo.

Un individuo llamado Angel Ferru consumió algunos géneros en el ambigú, negándose terminántemente á satisfacer su importe.

El encargado llamó á un guardia de Seguridad y éste para evitar molestias al obcecado parroquiano, le indicó que pagase, pues caso contrario tendría que llevarlo detenido.

Angel se puso furioso por las indicaciones del guardia y arremetió contra éste, propinándole una bofetada.

El guardia al sentirse abofeteado perdió la serenidad y tiró de pistola, cosa que produjo el consiguiente pánico entre las numerosas personas que llenaban el bar.

Felizmente llegaba en aquel momento el gobernador, que intervino con gran oportunidad, evitando que el guardia hiciese uso de la pistola.

Angel Ferru fué puesto á disposición del Juzgado.

UN HOMENAJE

El día 10 del corriente mes tendrá lugar un grandioso homenaje al célebre poeta regional Alberto Casañal.

Por la mañana se le impondrá en el salón de actos del Ayuntamiento la medalla de oro de la ciudad, asistiendo al acto las autoridades, corporaciones, Ateneo, Prensa, etc.

A la una de la tarde se le obsequiará con un banquete en el Casino Mercantil, habiendo sido limitado á 300 el número de cubiertos, porque el local no es suficiente para más.

Por la noche habrá función de gala en el Teatro Principal, poniéndose en escena "El madrigal de la cumbre", de Juan José Lorente, y "La tronada", de Alberto Casañal.

Además se celebrará la Fiesta de la Jota y se recitarán poesías.—

Se abrirá una suscipción popular para costear la medalla de oro y una magnífica placa que sirva al célebre poeta como recuerdo del homenaje.

Capítulo de sucesos

Estragos producidos por los temporales de Levante

Por teléfono

Madrid, 4.

LA PRIMERA VICTIMA

En la villa y corte la temperatura ha descendido considerablemente, habiendo sido asistidas en las Casas de Socorro varias personas que enfermaron á causa del frío.

Un sujeto llamado Florentino Redón falleció en uno de los benéficos establecimientos, víctima de dos ataques: uno de frío y otro de alcoholismo.

TUMULTO EN UNA MANCEBIA

En la calle de Ceres armaron anoche un fenomenal escándalo Juan Laredo, de 24 años, sargento del regimiento de Saboya, y Ramón López, de 26 años.

Para apaciguar los ánimos intervino el sereno Antonio Gutiérrez, que fué desobedecido por el sargento, con quien discutió.

Tanto se indignó el sereno que agredió al sargento.

Tuvieron que intervenir los guardias, que detuvieron al sargento y al sereno.

En el asunto entienden las autoridades civiles.

MUERTO POR EL TREN

En el kilómetro doce de la línea del Norte (Madrid) un tren arrolló y mató a un sujeto llamado Tomás Pérez.

LOS ESTRAGOS DEL TEMPORAL

Apremios de espacio nos obliga a extractar la información de nuestro corresponsal sobre los temporales de Levante.

En general, ha desaparecido todo peligro, se han restablecido las comunicaciones y decrecen el nivel del Segura, del Júcar, etcétera, etc. Los daños causados son importantísimos, pues en Valencia, Alicante y Murcia se han perdido, enteras, las cosechas de patata, tomate, cacahuet, manzano, pimiento y alfalfa y casi por complejo la de naranja.

También ha producido la crecida grandes pérdidas en las salinas de Torrevieja.

Unicamente la vega de Alicante y el término municipal de Denia continúan inundados.

Dicen que pedían trabajo

Y seguían a un juez militar, armados de navajas

Madrid 4.

Comunican de Barcelona que ayer por la mañana, en la calle de Hospitalet, los agentes de servicio observaron que dos sujetos seguían, en actitud sospechosa, al juez militar señor Fernández Valverde.

Los guardias, á su vez, decidieron no perder de vista á los sospechosos, los cuales persistían en su persecución al funcionario jurídico, por lo que los guardias decidieron cachearlos, á lo que se opusieron los malandrines.

Los agentes dieron la voz de alarma y acudieron otros compañeros, y entre todos lograron cachear á los sospechosos.

Uno de éstos se llama Salvador Bernal, de diez y nueve años, y en su poder se hallaron dos navajas de grandes dimensiones, 122 pesetas y algunos documentos sin interés.

El otro sujeto, Santiago Castellán, no tenía en su poder arma alguna.

Se les condujo á la Delegación de Policía, en donde declararon que llegaron á Barcelona en busca de trabajo, tarea en la que les ayudaba un tal José Hortelano, hospedado en una fonda cuyo nombre dieron.

La Policía registró la habitación ocupada por Hortelano, y en ella se encontraron una pistola y seis cargadores. Se le interrogó, y, como incurriera en contradicciones, también fué detenido el Hortelano, que, juntamente con los otros dos que se decían amigos suyos, ingresó en la cárcel.

Los tres quedaron incomunicados.

La "Gaceta" de hoy

Los artículos de primera necesidad y una Junta para evitar su encarecimiento

Un decreto sobre la navegación de cabotaje

Por teléfono

Madrid, 4, 3'30 m.

La «Gaceta» de hoy publicará, entre otros, un decreto de Fomento reglamentando la navegación de cabotaje en España.

El decreto es bastante extenso y consta de cuatro artículos y tres apartados que corresponden al segundo, y en ellos se establecen las condiciones que deben de reunir los barcos extranjeros que quieran realizar el servicio de cabotaje entre puertos españoles.

El plazo que se señala para el ejercicio de este servicio es de tres años, prorrogable. Vence el plazo el día 11 de Noviembre de 1926, y del exacto cumplimiento de esta disposición se encargarán el ministro de Marina, las Comandancias del ramo, las Sociedades clasificadoras y, especialmente, la sección de navegación y pesca, la cual adoptará las medidas necesarias para impedir que esta disposición sea burlada.

*

También publicará la "Gaceta" otro decreto, muy extenso, autorizando al Gobierno a clasificar las subsistencias y artículos de consumo y a regular sus precios.

En virtud de este Real decreto, se considerarán artículos de primera necesidad y de consumo indispensable los cereales, las harinas, las legumbres, los tubérculos, el pan, el aceite, la leche, los huevos, las carnes frescas y saladas, los pescados frescos y en salazón y el azúcar.

También se considerarán como artículos de indispensable consumo el carbón, la leña, el gas, la luz para alumbrado de la vivienda, los vestidos y el calzado.

El Gobierno, por mediación de los organismos auxiliares que cree cuando las conveniencias lo aconsejen, regulará los precios de todos estos artículos y procederá a una revisión e inspección que considere oportunas para evitar las ocultaciones y las alzas injustificadas en los precios.

Se creará un organismo semejante al de la Junta Central de Subsistencias, que funcionará con mayor autonomía y rigor que ésta y será presidido por el ministro de la Gobernación.

Y los organismos provinciales que de él dependan, estarán presididos por los gobernadores civiles.

Centro Riojano

Esta noche, a las diez, gran baile en honor de los socios y sus familias.

Para entrar en el salón será indispensable la presentación del último recibo.

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO é INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

Dr. E. Pólit

OIDO, NARIZ, GARGANTA

Consulta: 10 á 12 mañana. 3 á 5 tarde

Teléfono 12-08 — Oquendo, 12, 2.° dcha.

Dr. Vicente Loidi

Consulta de diez á una y de tres á cinco

OCULISTA.—FUENTERRABIA, 4. 2.

R. ERAUL

MEDICO DENTISTA

Marina, 3, 1.°

Doctor Roncal

Mentales, nerviosas y de nutrición

PSICO - ANALISIS — ELECTRICIDAD

MEDICINA GENERAL

Consulta de once a una y de cuatro a siete

URBIETA, 11, segundo derecha

La vida municipal

Van a mejorarse notablemente los servicios telefónicos de la ciudad

La ponencia sobre casas baratas y el encauzamiento del Urumea

LA CUESTION DE LOS EX MUSICOS

Como anunciamos, ayer volvió a recibir el alcalde a una comisión de músicos que han pertenecido a la Banda Municipal y que reclaman por lo menos las cuotas que durante diez años han satisfecho al Montepío.

Como el asunto, aunque a primera vista no lo parece, es bastante complejo, volverá a reunirse la Comisión del Montepío para darle una solución.

EL ENSANCHE DEL URUMEA Y LAS CASAS BARATAS

A las cuatro de la tarde se reunió en el Ayuntamiento la Comisión del Ensanche de Amara y la de las casas baratas.

La reunión tenía importancia, pues en la misma se iba a estudiar una ponencia sobre casas baratas, ponencia del señor Amilibia, se acordaba el nombramiento de tercer técnico para el plan de ensanche del Urumea a favor del señor Zabalo.

EL TELEFONO URBANO PROVINCIAL

A las cinco y media de la tarde se celebró en la Diputación una reunión a la que asistieron vocales de la Comisión de Hacienda y del Teléfono urbano y la Comisión de Hacienda y Teléfonos provinciales, para tratar de un asunto de interés.

Pretende el Municipio, y a nuestro juicio muy lógicamente, que los teléfonos de los pueblos comprendidos en un radio de quince kilómetros de la capital sean automáticos, es decir, que la influencia de la red urbana alcance hasta ellos, aun subsistiendo la actual organización telefónica provincial.

Respecto del nuevo tendido de líneas, que forzosamente ha de llevarse a cabo una vez obtenida la concesión que ha otorgado el Estado nos dijo el alcalde que será objeto de un rápido estudio y se quiere que sea lo más moderna y perfecta posible.

Para ello irá un ingeniero técnico a Rotterdam, donde existe la central telefónica modelo, para estudiar cuál de los tres sistemas por los que se rige aquélla es el más adaptable a las conveniencias del servicio de la capital donostiarra.

LA COMISION DE ENSANCHE

Como decimos, a las cuatro de la tarde se reunió la Comisión de Ensanche y casas baratas.

En la reunión se leyó la anunciada ponencia del señor Amilibia, que fué aprobada en su totalidad.

En la ponencia que llevó a estudio del señor gobernador, se declara partidario de la creación de una junta oficial—no autónoma, como hasta ahora— para la construcción de casas baratas y opta por ese camino para conseguir las ventajas que concede la ley, como subvenciones, expropiaciones de terreno, etc., etc.

Como solución económica se prefiere la adquisición de diversos terrenos en el extrarradio, a los que podrían encontrarse en el caseo de la ciudad. Pero este y otros detalles como el de amortización del capital invertido, se solucionarán en cuanto el Ayuntamiento apruebe el informe de la comisión a que aludimos, informe basado en la ponencia del señor Amilibia.

LA COMISION DE OBRAS

También se reunió la Comisión de Obras tratando del ensanche de Amara, acordando el nombramiento del nuevo técnico señor Zabalo.

EL ENCAUZAMIENTO DEL URUMEA

A este asunto se le quiere imprimir gran actividad, pues guarda estrecha relación con el de las casas baratas.

OTRA REUNION

Por último, se reunieron a las seis de la tarde, en el despacho del presidente de la Diputación, el alcalde, el primer teniente alcalde y delegados de las comisiones de Hacienda provincial y municipal, con los técnicos señores Echaide, de la Diputación, y Prado, del Ayuntamiento, para tratar de la unión parcial del teléfono urbano con la red provincial.

Conversamos unos momentos con el ingeniero señor Prado, quien tenía impresiones optimistas respecto a la cuestión.

—Se trata sencillamente—nos decía— de que nosotros nos hagamos cargo del teléfono hasta un radio de quince kilómetros, o lo que es lo mismo, que los abonados, para hablar con Hernani, por ejemplo, no tengan que avisar a la urbana y luego a la provincial, sino que la intermediaria sea la urbana únicamente.

Los reunidos llegaron en principio a un acuerdo que se sancionará con detalles en su día.

La sesión de ayer, en la Diputación

En qué se emplearán las 732.990 pesetas del presupuesto extraordinario

Un concurso para el nombramiento de capitán de miqueletes

A las cuatro y media el señor Elorza declaró abierta la sesión, encontrándose presentes los diputados señores Aguinaga, Rezola (don A.), Segura, conde de Villafranca, Paguaga, Rezola (don M.), Laffitte, Alberdi, Pérez Arregui, Barriola, Celaya, Larreta, Balmaseda, Zubiri, Sánchez Guardamino, Rodríguez y Elzaburre.

ORDEN DEL DIA

El secretario de la Corporación, señor Zubeldia, leyó el acta de la última sesión, que fué aprobada.

Se dió cuenta de los asuntos de nueva entrada, que pasaron á estudio de las Comisiones correspondientes.

DICTAMENES

Se aprueba el dictamen, que está sobre la mesa, relativo al aprovechamiento de los montes de Parzonería.

Sin discusión se aprueba el de la Comisión de Hacienda municipal relativo á la aprobación de las cuentas municipales extraordinarias de Legorreta del año 1920, y las ordinarias de Abalcisqueta, Aizarnazabal, Alquiza, Alzo, Anoeta, Asteasu, Aya, Ballarrain, Beizama, Cestona, Cizúrquil, Deva, Eibar, Elgueta, Fuenterrabía, Gainza, Goyaz, Guetaria, Icazteguieta, Irún, Lazcano, Legazpia, Legorreta, Lizarza, Orendain, Orio, Oyarzun, Placencia, Tolosa, Urnieta, Vergara y Zaldivia, correspondientes al año de 1922.

Se aprueba un dictamen de la Comisión de Fomento sobre varias peticiones de subvención para efectuar obras de reparación y conservación en iglesias parroquiales, otorgándose 3.000 pesetas á la de Lazcano, 2.000 á la de Deva y 2.000 á la de Larrino de Arechavaleta, desestimándose la relativa á Santa Agueda.

El señor Aguinaga hace algunas observaciones sobre las reparaciones aún no efectuadas en la iglesia de Alzola, no obstante haber concedido la Corporación una subvención para ello.

Le contestan dando explicaciones los señores Pérez Arregui y Elorza.

Queda sobre la mesa, á petición del señor Barriola, el dictamen que propone subvencionar las obras de higienización en diversos caseríos, dictamen que concedía 2.000 pesetas á uno de Lugáriz y otras tantas á otro de Deva.

Se aprueba el dictamen sobre el escrito de don Juan José Pérez Ormazábal interesando la adquisición de ejemplares de su obra "La sombra de Mariam", acordándose la adquisición de 25 ejemplares.

Se da lectura al dictamen de la Comisión de Hacienda provincial presentando el proyecto de presupuesto extraordinario para atender, entre otros gastos, al pago de la cantidad que debe abonarse á la Excma. Diputación de Navarra en cumplimiento del laudo arbitral sobre tarifas diferenciales, y pago del anticipo al Estado para las obras del ferrocarril de San Prudencio á Oñate.

Este proyecto, que queda sobre la mesa á petición del señor Segura, presenta las siguientes cifras globales:

Total importe, 732.990'83 pesetas.

De ellas se destinan 93.064'20 pesetas á la formalización del pago á la Diputación de Navarra por las tarifas diferenciales.

Se dedican 12.390'95 pesetas á reforzar las consignaciones, que han resultado insuficientes en el presupuesto actual, del capítulo V, artículo 8.º; capítulo X, artículo 3.º, y capítulo XI, artículos 1.º y 7.º

Pesetas 295.267'84 se destinan al pago del anticipo al Estado para las obras del ferrocarril de San Prudencio á Oñate, en virtud de la ley de 5 de marzo de 1920, cantidad que el Estado reintegrará en el ejercicio económico 1925-1926.

Como intereses por los gastos del anticipo se consignan 35.000 pesetas, que unidas á las 333.593'25 consignadas en el anterior presupuesto extraordinario, serán el coste que á la Diputación causa el mencionado ferrocarril.

Se aprueba sin debate un dictamen de la Comisión de Gobernación sobre modificación del artículo 20 de las Ordenanzas municipales de Aya, dictamen que accede á la modificación solicitada.

Se pone á discusión un dictamen de la misma Comisión sobre el recurso de alzada entablado por el alcalde de Regil contra acuerdo de la Comisión Provincial, en orden al abono de las estancias ocasionadas en la Casa de Salud de Santa Agueda por la presunta demente Felicia Azpillaga Ibarbia.

El dictamen es confirmatorio del acuerdo de la Comisión Provincial, que disponía que el Ayuntamiento de Regil, de donde es natural la presunta demente, abone la mitad de los gastos de conducción y estancias.

El señor Aguinaga pregunta si, dado el caso excepcional de que se trata, no podría darse otra solución al asunto más beneficiosa para el Ayuntamiento de Regil, cuyo presupuesto va á quedar desnivelado con el referido gasto.

El señor Balmaseda, reconociendo la razón que asiste al señor Aguinaga, afirma que la Comisión no ha podido hacer otra cosa, pues la demente, aunque lleva veinte años en San Sebastián, como sirviente, no figura incluída en los padrones municipales, que son el único medio legal para justificar la vecindad.

El señor Aguinaga comprende que el criterio seguido por la Comisión es el legal, pero insiste en que por este caso excepcional pague las estancias por entero la provincia.

El señor Pérez Arregui defiende el criterio sustentado en el dictamen; pero opina que procede reformar la legislación sobre estos casos, haciéndola más elástica.

El señor Balmaseda no se opone á esa reforma, y anuncia que la Comisión retira el dictamen. Así se acuerda.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Balmaseda se ocupa de la vacante que en el Cuerpo de Miqueletes ha producido la dimisión del conde de Vallcabra, y pide que tanto esta vacante como la que produce el señor Urtizberea sean cubiertas mediante el oportuno concurso, creyendo que las condiciones para el mismo deben ser las que rigieron para cubrir la vacante anterior.

Se acuerda abrir el concurso en estas condiciones y por el plazo de quince días, después de haberse discutido qué es lo que debe de entenderse por la palabra "subalterno", y quedar sentado que se refiere á los alféreces y primeros tenientes.

No habiendo ningún otro señor diputado que quisiese hacer uso de la palabra, el señor Elorza levantó la sesión, anunciando que para la celebración de la próxima se avisará á domicilio.

MAR Y PUERTOS

PUERTO DE SAN SEBASTIAN

Durante el día de ayer el movimiento fué casi nulo en la dársena de mercantes de nuestro puerto.

No se registró más que una entrada, la del vapor "Asunción", sin que hubiese salida alguna.

—En los muelles de pesqueros hubo una animación bastante intensa, á consecuencia de que nuestros "arrantzales" regresaron de sus faenas con buena carga de pescado.

PUERTO DE PASAJES

Durante el día de ayer se registró en el vecino puerto de Pasajes el movimiento de buques mercantes siguiente:

Entradas: "Cabo Roca", de Santander, con carga general: "Tofiño", de Santander, con lingote, y "Marta", de San Esteban de Pravia, con carbón.

Salidas: "Tanchiño", á San Esteban de Pravia, en lastre; "Ruda", ídem, ídem; "Bidassoa", á Burdeos, con carga general; "Osria", á Santander, en lastre; "Rosita", ídem, ídem; "Tofiño", ídem, ídem; "Magdalena", á Bilbao, ídem; "Cabo Roca", ídem, ídem; "Vicen-Tita", á Avilés, ídem; "Consuelo", á Bayona, con vino, y "Antonio", á San Esteban de Pravia, en lastre.

LAS MAREAS

Para hoy, domingo: Primera pleamar, á las 11'36 de la mañana; segunda, á las 12'5 de la noche. Primera bajamar, á las 5'40 de la mañana; segunda, á las 5'50 de la tarde.

Para mañana, lunes: Primera pleamar, á las 12'3 de la mañana; segunda, á las 12'36 de la noche. Primera bajamar, á las 6'15 de la mañana; segunda, á las 6'45 de la tarde.

PRECIOS DE VENTA DE PESCADOS CORRIENTES COTIZADOS AYER EN LA PESCADERIA

CLASES DEL PAIS		Núm. de kilos recibidos	Al por mayor	AL POR MENOR			
				Por pieza	Con cogote	Con cabeza	Sin cabeza
			KILO	Unidad	Kilo	Kilo	Kilo
Merluza	1.ª	1896	3,25	3,55	2,50	4,25	4,75
	2.ª	1179	2,90	3,20	2,25	3,70	4,20
	3.ª	450	2,75	3,05	2,00	3,50	4,00
Id.	Francesa	—	—	—	—	—	—
Id.	Coruñesa		—	KILO	—	—	—
Gallos	Elegido	286	2,25	—	3,00	—	—
	Corriente		—	—	—	—	—
Pescadilla	Bou	800	1,50	—	1,75	—	—
	Pareja	3400	1,10	—	1,35	—	—
Cigalas		—		—	—	—	—
Atún		—		—	—	—	—
Marrajo		—		—	—	—	—
Raya		—	500	0,30	—	0,50	—
Lenguados		—	56	6,00	—	—	—
Bacalao		—	75	1,75	—	—	—
Chipirón		—	250	6,00	—	—	—
Ordinarios		—	1900	0,60	—	0 80	—
Congrio		—	149	3,00	—	—	—
Cabras		—	250	1,10	—	1,30	—
Chicharros		—	190	1,00	—	1,20	—

Frontón de Vergara

Por causas ajenas a la voluntad y a los compromisos que tenía adquiridos esta Empresa se vé en la necesidad de alterar el partido anunciado para hoy, domingo, a las tres de la tarde, concertando en su lugar el siguiente:

Mendizabal y Mondragonés contra Zabala II y Echave II (sacando todos del cuadro 3).

A los fabricantes de sidra

Por un procedimiento especial puede elaborarse la sidra dulce, muy a propósito para exportarla, así como también se hace fácilmente espumosa.

Para detalles y condiciones, Francisco González, Plaza de la Leña, 12, Soria.

Fábrica de Pasajes

GASOLINA - AUTORINA

Nuevos precios

Surtidor. 5 litros, con derechos, 3,35 pesetas

PETROLEO REFINADO "LA FLOR"

Hectólitro, sin derechos, 47,00 pesetas.

OFICINAS: PLAZA DE LASALA, 3, primero

Teléfono núm. 7.

Sobre la rifa de la Avenida de Loyola

Los agraciados con el segundo premio de la Rifa a beneficio de la Avenida de Loyola, consistente en ganado vacuno, como tenedores del núm. 5.094 son la Sociedad de Seguros de ganado denominada "ANAITASUNA", de Amézqueta, que adquirió dos tercios del billete, y don JOAQUIN AGUIRREZABALA, de la casería "Galartegui", de la misma vecindad.

Los reyes a Roma

La Agencia de viajes Cafranga, de acuerdo con su representada, la E. N. I. T., organiza un viaje forfiat, en trenes de lujo, coches, camas, hoteles de primera, equipajes, intérpretes, automóviles para excursiones, etcétera, por el precio de 1.100 pesetas.

Se despachan en el acto toda clase de billetes de f. c. para cualquier país, a precios de taquilla, con mayores ventajas. Informes y presupuestos a la Agencia Cafranga, Cambio de Moneda. Oquendo, 7. San Sebastián. Teléfono 18-34.

Teatro Principal

HOY DOMINGO 4 NOVIEMBRE

A las 4, 6, 7½ y 10 ¼

EXITO ENORME Y SIN PRECEDENTES

— de —

SANTA ISABEL DE CERES

Escenas de la vida madrileña, plenas de emoción, dolor, pasión y ternura.

La obra maestra de la cinematografía española.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

DEPORTES



En Atocha

AMAIKAK-BAT - VASCONIA SPORTING

Hoy tendrá lugar en Atocha un match interesantísimo. El Vasconia F. C. es equipo mimado ya por la afición donostiarra, que ve en sus componentes futuros notables "defenders" de los colores blanquiazules, y contenderá en partido de campeonato con otro equipo no menos notable, el Amaikak-Bat, en elogio del cual basta decir que es un "once" que no ha conocido la derrota en la actual temporada.

Ambos equipos están actualmente á la cabeza del campeonato de segunda categoría, á la que pertenecen, y por ello el interés que presenta una lucha que puede ser decisiva es grande, é indudablemente se ha de traducir en una afluencia de público totalmente desacostumbrada en estos matchs matinales, que, á pesar de la modestia de sus actores, suelen ser de bien interesantes jugadas.

El encuentro, que será arbitrado por el réferee aspirante señor Ripalda, dará comienzo á las diez menos cuarto en punto de la mañana.

El equipo del Vasconia S. C. se alineará en la forma siguiente: Odriozola; Seguí, Carrasco F.; Kutz, Berna, Soraluce; Kock, Arizcorreta, Trimborn, Ibáñez, Ezcurdia.

Suplentes: Salas y Erro.

En Zarauz

AMAIKAK-BAT, 2-MOLLARRI CLUB, 1

Conforme se anunció, el Amaikak-Bat desplazó el pasado jueves su primer equipo á la vecina playa para contender en partido amistoso con el Mollarri Club de la citada villa.

A las tres y media, y ante numerosa concurrencia, dió comienzo el encuentro, actuando de réferee un conocido aficionado. Durante el primer tiempo dominaron bastante los del Mollarri, quienes á los 20 minutos marcaron un bonito goal, obra del extremo izquierda, que es el mejor del equipo. Durante este primer tiempo los del Amaikak hicieron sus clásicas arrancadas, sobre todo por el lado izquierdo.

En el segundo tiempo, y desde el primer momento, comenzaron á dominar los del Amaikak, que marcaron muy pronto un goal. Siguieron los donostiarras acentuando su dominio, y á los pocos momentos marcaron su segundo tanto, aprovechando un centro matemático del delantero Beti. Con este resultado terminó el match.

En la segunda mitad, los amaikabistas tuvieron acosado al guardameta zarauztarra, que se defendió como un bravo. Lo mismo puede decirse de sus compañeros de equipo. Con algo más de entrenamiento, llegarán á ser jugadores de primer orden.

Los donostiarras estuvieron á la altura de su bien adquirida fama, destacándose Matías Otaño y Pintor.—Porrusalda.

En Mondragón

ALTZA PRAKA-CHIRIBIRI

Hoy se jugará en el campo de Maala, de Mondragón, á las tres de la tarde, este interesante partido de campeonato de segunda categoría.

Es indescriptible el entusiasmo que existe para ver á ambos Clubs eibarreses, y suponemos que el aspecto del campo de Maala será el de las grandes solemnidades.

Conocida es la valía del novel Club Chiribiri, así como su brillantísima actuación en este campeonato, por lo que rendirá su esfuerzo máximo para apuntarse una victoria más en su favor. Por su parte, el Altza Praka procurará sacarse la espina de los partidos jugados hasta ahora y colocarse en el puesto que le corresponde.

En Berazubi

C. D. LUCHANA-C. D. FORTUNA

Hoy tendrá lugar en el campo de Berazubi, á las tres y cuarto de la tarde, el partido de campeonato entre estos equipos.

Arbitrará el señor Bengoechea.

El Luchana saldrá del domicilio social á la una y cuarto de la tarde, en un autocar del señor Bengoechea.

Se ruega á los jugadores, así como al suplente Sesma, acudan con puntualidad.

En Sempere

BEASAIN F. C.-C. D. ORDICIA

Hoy se jugará en el campo de Sempere el partido de campeonato entre estos equipos, y hay gran expectación por ver quién de los dos sale vencedor.

Los aficionados que vayan al campo deben hacerlo con alteza de miras, aplaudiendo á quien en buena lid gane.

El equipo de Villafranca es el siguiente: Usabiaga; Senosiain, Paulino; Catarain, Jáuregui, Larraza; Ugarte, Valluerca, Esquizabel, Ayestarán.

El encuentro empezará á las tres y cuarto, y arbitrará un colegiado.

En Irún

FOOT-BALL CLUB DE CETTE-REAL UNION

Esta tarde, á las tres y cuarto en punto y en el magnífico terreno que el Real Unión posee en Amute, se jugará el segundo partido entre el formidable equipo de Cette y el Real Unión de Irún.

Dada la magnífica impresión que produjo el juego realizado por el team de Cette, y la buena labor realizada por el bando irunés, es lógico suponer que hoy acuda á Amute mucha gente, deseosa de ver nuevamente la lucha entre ambos contendientes.

El equipo de Cette se presentará completo, y, salvo variación de última hora, su composición será la siguiente: Le Bidois; Graner, Heriot; Grey, Domergue, Parachini; Cornellius, Ramson, Caballero, Dangis, Sacqnemet.

El Real Unión, por su parte, no podrá poner en línea todo su equipo, pues Errazquín, su notable centro delantero, está imposibilitado para actuar. En cambio reaparecerá Azurza, ya completamente restablecido.

El equipo irunés será el siguiente: Emery II; Carrasco, Bergés; Gamborena, René, Eguiazábal; Zubarren, Matías, Alza, R. Azurza, E. Acosta.

Alza, que tan buena impresión dejó el jueves pasado, jugará en su puesto habitual de delantero centro, en sustitución de Errazquín.

Si el Cette juega como lo hizo el jueves pasado, y el equipo bidasotarra pone en la lucha todo su entusiasmo, es indudable que veremos un gran match y podremos pasar una tarde entretenida.

Con equipos como el Cette, que practican juego movido y muy duro, más propio de campeonato, es como un equipo adquiere entrenamiento; y por ello le vienen al Real Unión admirablemente estos partidos para preparar bien á sus equipiers para las luchas que se avecinan.

De árbitro actuará el entusiasta aficionado bidasotarra don Aurelio Ausín.

Los precios que regirán son los mismos del día pasado, ó sea: Delantera de tribuna, 5 pesetas; asiento de tribuna, 4; preferencia, 2'50, y general, 1'50.

¿No podrían hacerse para señoras y niños las rebajas de costumbre? Hacemos esta observación con el solo objeto de que el match pueda ser presenciado por la grey infantil, donde militan los futuros "ases" del fútbol.—Costorbe.

En Ibarreta

CLUB S. AURRERA-S. D. LAGUN-GARBIYAK

Hoy, á las diez en punto de la mañana, contenderán en el campo arriba mencionado, propiedad de los lagungarbistas, los primeros equipos de estos Clubs. Ambos teams se alinearán en la siguiente forma:

Sportivo Aurrera: Equis; Losada, Usín; Toledo, A. Artola, F. Artola; P. Zumalabe, Olaverría, Sansinenea, Castrillo, Bicandi.

Lagun-Garbiyak: Larrañaga; Igual, Arámburu; Saborido, Berzosa, Pildain; Lasa, Barcaiztegui, Lasa, San Sebastián, Arratibel.

El partido será arbitrado por Maka.

Campo de Larzábal

CAMPEONATO DE SEGUNDA CATEGORIA

A las nueve y media de la mañana, Buenos Amigos y La Roca F. C. Arbitro, señor Rodríguez; delegado, señor Sáinz, del Lagun Artea.

A las tres de la tarde, Euskalduna y Touring Club. Arbitro, señor Echaide; delegado, señor Sáinz, del Lagun Artea.

En Zumarraga

EL PARTIDO DEL JUEVES

El día de Todos los Santos tuvo lugar el partido de fútbol entre el Amaika Chiki de Zumarraga y el Infantil de Villarreal, dando comienzo á las siete de la mañana. Ambos bandos se alinearon en la forma siguiente:

Infantil: Calderas; Egaña, Nicolás; Tellería, Rafael, Urquiola, Larrañaga, Aranzadi, Daniel, Rivas, Linazasoro.

Amaika Chiki: Perico; Pachico, Maximino; Egaña, René, Lazcano; Murciano, Landa III, Iñaki, Indart, Lázaro.

Saca el Amaika Chiki, y Landa se hace con el pelotón. Este lo pasa á Murua. Los avances

En Zumaya

C. D. AMAYA-LAGUN ARTEA, DE EIBAR

El jueves se celebró en el campo de Arrangoleta un bonito partido amistoso entre los primeros equipos de estos Clubs. El encuentro resultó bastante reñido, debido á la inmensa labor desplegada por los backs eibarreses, que estuvieron colosales.

En el primer tiempo dominaron de tal manera los del Amaya, que no se veía por ninguna parte á los eibarreses. En esta parte, los del Amaya, por haber desplegado mejor juego, marcaron un goal.

El segundo tiempo fué más reñido, pues tan pronto se veía el balón en una portería como en la otra. Cuando faltaba un minuto para terminar, los del Lagun Artea consiguieron el goal de empate de un chut cruzado.

Del Amaya se distinguieron Iceta, que estuvo colosal de delantero centro, repartiendo juego á las alas y rematando centros de cabeza de una manera prodigiosa; Chapartegui, de medio ala, y Beguiristain, nuestro portero, el de las paradas inconcebibles.

Del Lagun Artea, los dos backs, que estuvieron pero que muy bien. Con tal entusiasmo como jugaron éstos, es casi seguro que lleguen á ser los campeones del distrito de Vergara.

—El próximo domingo se jugará el partido eliminatorio entre el Mollarri de Zarauz y el C. D. Amaya. Espérase el triunfo de este equipo.—Secre.

del Infantil en este primer tiempo son fácilmente despejados por las defensas contrarias. A los veinte minutos de juego el Infantil consigue un penalty, sin consecuencias. A los treinta minutos, un avance de la línea delantera del Amaika, con Iñaki, consigue el primer goal de este primer tiempo.

El segundo comienza con un avance del Infantil. Linazasoro pone el balón en corer, lo saca Rivas y Rafael consigue el empate. Poco después Egaña consigue el segundo goal para el Infantil, quedando éstos victoriosos por dos á uno.

Se distinguieron del Amaika, Perico, Iñaki, Indart y Egaña II, y del Infantil, Daniel y Lazcano.

Arbitró á la perfección Anthon Alzola, medio del Zumarraga F. C.

U. D. EIBARRESA, 4-ZUMARRAGA F. C., 1

Por la tarde, continuando la serie de partidos de campeonato de la segunda serie, jugaron en el mismo campo de Jáuregui otro partido muy interesante, en el que se presenciaron preciosas jugadas de conjunto del equipo eibarrés, haciendo buena defensa los del Zumarraga.

La concurrencia, bastante numerosa, salió satisfecha del partido.

TELEFONOS DE LA VOZ
Redacción 9-89
Administración ... ... 0-24.

†

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON VICTOR MARIA CANALES DE LA TORRE

COMANDANTE DE INFANTERIA (E. R.)

Caballero Placa y Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo y del Mérito Militar por méritos de guerra etc., etc.

que falleció en San Sebastián el día 5 de Noviembre de 1922

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña María Arcos Traviesa; hermanos, don Martín y doña Sabas; hermanos políticos, don Julián y doña Juana (los cuatro ausentes); tíos, primos, sobrinos y demás parientes, ruegan á sus amistades encomienden su alma á Dios.

Todas las misas que se celebren en la iglesia del Buen Pastor el día 5 del mes actual, la última á las once en el altar de Nuestra Señora del Carmen, que estará iluminado, y las que se digan el mismo día en la Residencia de los PP. Jesuitas, serán aplicadas en sufragio del alma del finado.

San Sebastián 4 Noviembre de 1923.

El Ilmo. Sr. Obispo de Ciudad Real ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Federación Atlética Guipuzcoana

LAS FINALES DE LOS CAMPEONAOS

Hoy, á las diez de la mañana, se celebrarán en Berazubi las finales de los campeonatos atléticos de Guipúzcoa, organizados por la F. A. G.

No dudamos que en el gran Estadio tolosano se darán cita hoy la mayoría de los aficionados á este deporte, con el objeto de presenciar las luchas que nos ofrecerán nuestros bravos atletas en las diferentes pruebas de que se compone el festival de hoy, que son las siguientes:

Final 200 metros.—19, Luis Larrañaga; 33, Diego Ordóñez; 37, Santiago Ordóñez.

Final salto de pértiga.—28, Ochoa; 29, Guereño; 36, J. L. Elósegui; 39, J. Monnier; 41, M. Schmitter.

Final lanzamiento peso.—5, Bengoechea; 7, Iguaran; 45, Izaguirre.

Final lanzamiento de disco.—4, Gorostiaga; 8, Insausti; 21, Uría.

Final 110 vallas.—39, J. Monnier; 40, R. Elósegui.

Final 100 metros.—34, R. Ordóñez; 35, A. Carrasco; 33, D. Ordóñez; 19, L. Larrañaga; 11, A. Iturralde; 17, Carreche.

Final lanzamiento de jabalina.—4, Gorostiaga; 8, Insausti; 7, Iguaran; 11, Iturralde; 30, A. Consejo; 39, Monnier; 41, Schmitter; 45, Izaguirre.

Final 5.000 metros.—16, Solana; 24, Velasco; 25, Casal; 26, Arrizabalaga; 27, Escobal.

Final triple salto.—21, Uría; 31, Elorza; 36, J. L. Elósegui; 40, R. Elósegui; 43, F. Rey.

Final 800 metros.—15, J. M. Bengoechea; 20, E. Larramendi; 22, B. Tellería; 38, Gallostra; 44, I. Alcorta.

Relevos 250 por cuatro.—Real Sociedad.

Los precios de las localidades son: Preferencia, sin distinción de entradas, una peseta, y general, 0'50. Los niños, las señoras y los socios pagarán media entrada.

Se ha tomado el acuerdo de que este festival se celebre después de efectuado el paso por Tolosa de los corredores ciclistas que toman parte en el campeonato de Guipúzcoa, organizado por el Club Deportivo Fortuna de San Sebastián.

Gran ocasión

Se venden terrenos por parcelas, para casas de vecindad o talleres, en la falda de Ulía, próximos al Hospital Civil, caserío "Indiano-enea". En los mismos terrenos informará Julián Tena.

N. Odahl, dentista americano

doctor en cirugía dental de la Facultad de Nueva York. Perfeccionado método moderno para "puentes" fijos (bridgeworks) garantizados. Consultas de 10 a 1 y de 3 a 6.

PRIM, núm. 13

La Casa de las Medias

MEDIAS DE SEDA CON BAGUETA

DESDE 3'95

Vicente Merino Narrica núm. 6

Doctor C. Irigoyen

Miembro de varias Academias de Medicina y de Sociedades científicas de España, Francia, Bélgica, etc.

Tratamientos especiales de la anemia, tuberculosis, obesidad, artritismo, reumatismo, sufrimientos del estómago, corazón y riñón, neurastenia y ataques nerviosos, enfermedades de la piel.

PRIM, 49. — SAN SEBASTIAN

Catecismo de Maquinistas y Fogoneros

Esta obra es de gran utilidad para los que se dedican al manejo de toda clase de máquinas de vapor.

Ha sido publicada por la Asociación de Ingenieros de Lieja y traducida á español por J. Malgor, ex director de las minas de

De venta en la Administración de este periódico.

Si necesita Vd. un RECONSTITUYENTE ENÉRGICO use Vd. el

Vino Ona

del Dr Anastegui

A los pocos días de tomarlo AUMENTA el APETITO RENACEN las FUERZAS DESAPARECEN los VAHIDOS y el DOLOR de CABEZA.

Con el uso constante del VINO ONA, Los NIÑOS crecen Sanos y Robustos. Las MUJERES QUE CRIAN se fortifican. Las JÓVENES ANÉMICAS se Curan Los NEURASTENICOS, los Agotados por Exceso de trabajo, los Envejecidos Prematuramente recobran su fortaleza.

Es un vino riquísimo al paladar

De venta en Farmacias y Droguerías

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Acontecimiento deportivo

El Campeonato ciclista de Guipúzcoa

Detalles de la organización de esta interesante prueba

Hoy á las ocho de la mañana se dará frente al Kursaal la salida á los corredores qu se disputarán el título de campeón de Guipúzcoa, que lo detenta en la actualidad el tolosano Isaías Ruiz.

La lucha entre los "ases" guipuzcoanos promete ser reñidísima y de la misma daremos cuenta detallada á nuestros lectores el próximo martes.

La Comisión organizadora, que como se sabe pertenece al C. D. Fortuna, nos ha invitado atentamente á seguir la carrera, invitación que con sumo gusto hemos aceptado.

He aquí la lista de los corredores inscriptos:

Tolosa F. C.

1. Lucas Jáuregui (primera categoría).
2. José María Jáuregui (ídem tercera).
3. Santiago Aseguinolasa (ídem tercera).
4. José Fernández (ídem tercera).
5. Modesto Olarra (ídem tercera).
6. Alejandro Achustegui (ídem tercera).
7. Federico Rubio (ídem tercera).

Real Sociedad

8. José Luis Miner (primera categoría).
9. Demetrio Del Val (ídem, ídem).
10. Manuel Garmendia (ídem segunda).
11. Graciano Eceiza (ídem primera).
12. Isidro Larzábal (neófito).
13. X. X. (ídem).

Tolosa F. C.

14. Jesús Equis (neófito).

Etorri Alaiz de Tolosa

15. Isaías Ruiz, **Campeón de Guipúzcoa**, (primera categoría).
16. Dióscoro Alonso (segunda categoría).
17. Angel Salazar (ídem ídem).
18. Miguel Otaño (ídem ídem).
19. Jesús Equis (ídem ídem).

Club Mollari (de Zarauz)

20. Mario Rezola (primera categoría).

Aloña Mendi (de Oñate)

21.—Benito Ayastuy (segunda categoría).
22. Ceferino Ayastuy (ídem tercera).
23. José Zubia (ídem ídem).
24. Juan Arabaolaza (ídem ídem).
25. Miguel Mendizábal (ídem ídem).
26. Federico Rubio (ídem ídem).

Zumárraga F. C.

27. Eugenio Mendizábal (tercera categoría
28. Bernardo Plazaola (ídem ídem).
29. Enrique Aguirre (ídem ídem).
30. Luis Aranzadi (ídem ídem).
31. José Aguirreurreta (ídem ídem).

C. D. Añorga

32. Martín Sarriegui (tercera categoría).
33. Francisco L. Sarriegui (neófito).
34. M. Eguzkiaguirre (tercera categoría).
35. Ramón Loidi (neófito).

Villabona F. C.

36. Juan Ezquioga (neófito).
37. Clemente García (ídem).
38. Fernando Castillejos (ídem).

Real Unión de Irún

39. Félix Ecenarro (tercera categoría).
40. Sebastián Susperregui (ídem ídem).
41. Evaristo Hurate (ídem ídem).
42. Patricio González (ídem ídem).
43. Pedro Errecart (neófito).
44. Justo Iñarra (ídem).

C. D. Fortuna

45. Jesús Maiza (neófito).

Estos corredores se disputarán un espléndido lote de premios y varias primas en objetos de arte y metálico, que serán para los que pasen en primer lugar á la ida por el control de Villabona. En Tolosa para el que á la ida pase en primera posición frente al Banco Guipuzcoano.

En Andoaín, para el primero que cruce el control frente al campo de futbol.

En Hernani al primero que cruce el control de los arcos de la Casa Consistorial.

En Ovarzun, para el primero que cruce la plaza del pueblo.

En Irún para el primero que pase ante el domicilio social del Real Unión.

En Rentería para el primero que cruce el control de dicho villa é igualmente en Pasajes.

Instrucciones para los participantes

Se ruega encarecidamente a todos los participantes se fijen en las siguientes instrucciones:

La hora fijada para la salida de los corredores es la de las ocho de la mañana, debiendo los participantes hallarse presentes ante el jurado media hora antes de la fijada, con objeto de firmar la hoja de salida, colocación de dorsal, etc. El incumplimiento de ello lleva aparejada la exclusión de la carrera.

Con objeto de hacer más igual la lucha en ruta, estarán terminantemente prohibidos los cambios de bicicletas, salvo en algún caso de fuerza mayor por rotura de alguna pieza importante de la máquina, en cuyo caso, solamente se permitirá, previo examen de la rotura y autorización del jurado de carrera. La carencia de tubulares no será, bajo ningún concepto, considerada fuerza mayor, estando bien entendido que cualquier servicio organizado bajo este aspecto traerá consigo la descalificación total del corredor denunciado.

En cumplimiento de lo que antecede, todas las bicicletas de los corredores participantes deberán ser precintadas, sin cuyo requisito no podrán tomar parte en la carrera ni será válida la de aquellos que a su llegada a la meta no presenten al jurado el precinto intacto, salvo en los casos que previene la anterior condición.

La carrera será disputada sin entrenadores, bajo la pena de descalificación completa y pérdida de los premios especiales que en el trayecto haya podido ganar.

Los derechos de inscripción para esta carrera son de dos pesetas no reembolsables

Los dorsales se entregarán mediante el pago de dos pesetas reembolsables a su devolución.

Para las siete de la mañana estará el vestuario preparado en la planta baja del Gran Kursaal, que ha dado todo género de facilidades a los organizadores.

Para el público y los seguidores

La Comisión organizadora ruega por nuestro conducto encarecidamente que cuiden en todas las partes del recorrido de dejar completamente libre el espacio de carretera para no entorpecer la labor de los jurados y ocasionar accidentes lamentables.

A los seguidores en motos, coches, etc., se les ruega la más grande prudencia en las bajadas, a fin de no verse los corredores en peligro, molestándoles lo menos posible. Al llegar a Villabona deberán quedarse allí hasta el regreso de los corredores de Tolosa y si alguno tuviera necesidad de llegar a Tolosa lo hará entrando por la calle Mayor, en evitación de choques y apelotonamiento al paso de los corredores por la antigua capital foral.

Los corredores entrarán a la Avenida del Gran Kursaal por la calle Gran Vía, frente a la Plaza de Toros, y los automóviles, motos y demás seguidores continuarán por la calle de Miracruz a la de Ramón María Lili, a fin de no entorpecer la labor de los jurados y evitar el apelotonamiento de coches en la meta de llegada, que, volvemos a insistir, debe quedar muy libre pues es muy probable que el título sea disputado por seis u ocho corredores en pleno embalaje, a pesar de los fortísimos repechos a escalar, porque la forma de los Miner, Jáuregui, Del Val, Eceiza, P. Ecenarro, Ruiz, Alonso, Ayastuy, etc., es magnífica para esa distancia.

La llegada de los corredores será a una hora ideal pues se calcula que lo harán de once y media a doce.

Y no queremos cansar más a los lectores, terminando por rogarles que a la llegada sepan respetar las cuerdas que han de colocarse a lo largo de la Avenida del Kursaal hasta que entre en la meta el último clasificado, con lo cual volverán a dar otra nueva muestra de su cultura y deportividad.

Y ahora, lo único que deseamos es una buena suerte a todos los participantes y que el mejor conquiste el preciado título de campeón de Guipúzcoa.

Dr. Irigoyen
— MEDICO DENTISTA —
Fuenterrabía, 19

El campeonato de la serie B

AVION CLUB CONTRA LAGUN ARTEA (PAMPLONA)

Hoy, a las diez de la mañana, se jugará en el campo de Echeverrieta (Andoain) el partido de futbol de campeonato entre el Avión y el Lagun Artea, de Pamplona.

En la primera vuelta este match fué ganado por el Avión, que en la capital navarra derrotó al Lagun Artea por dos a cero.

Parece ser que los navarros, no obstante tener que jugar en campo extraño, vienen dispuestos a obtener una brillante revancha, lo que procurarán impedirlo con todas sus fuerzas los del Avión, a los que interesa muchísimo alcanzar los dos puntos.

Desconocemos la composición del equipo del Lagun Artea. El Avión será representado por los siguientes jugadores:

Aramburu; Evia, Zubillaga; Lasquibar, Ubiria, Satés; Altuna, Iriarte II, Miranda, Urrestarazu e Insausti. Suplente, Beraza.

Arbitrará el match el aspirante a árbitro oficial señor Esquivil.

Los precios de entrada al campo serán los siguientes: preferencia, 1,25 pesetas; general, 0,75.

ARIÑ SPORT CONTRA UNION DEPORTIVA

Esta tarde, a las tres y cuarto, jugarán en el campo de Atocha los equipos de estos dos Clubs partido de campeonato de la serie B.

El encuentro tiene gran interés, pues ambos equipos se hallan empatados en puntos y en el match de primera vuelta venció el Ariñ Sport, si bien es verdad que el equipo de la Unión Deportiva se presentó con varios reservas.

Después de su brillante victoria sobre los de Pamplona, los unionistas irán al campo dispuestos a asegurarse la clasificación en su «poule», para lo cual les es de precisión alcanzar la victoria, la que no podrán conseguirla sin grandes esfuerzos, pues el Ariñ les opondrá tenaz resistencia.

Los equipos se alinearán en la forma siguiente:

Unión Deportiva: Rafael; Escudero, Palau; Eguía, Aluja, Gorriarán; Inchaurrondo, Adeta, Fournás, X, Silva.

Ariñ Sport: Izaguirre; Peirén, Alba; Larzábal, Bautista, Zulaica; Mariscal, Alba, Campo, X, Benegas.

El match será arbitrado por el referée colegiado señor Steinborn.

LUCHANA CONTRA FORTUNA

Este encuentro tendrá lugar hoy, domingo, a las tres de la tarde, en el stadio Berazubi (Tolosa).

De ganar este match el Club Deportivo Fortuna, quedará clasificado para la «poule» final, pues venció en los anteriores encuentros tanto al Luchana como a la Unión Deportiva Eibarresa.

Los fortunistas irán poseídos de gran entusiasmo para vencer. Veremos si lo logran, pues los del Luchana presentan un buen equipo, y, desde luego, mucho mejor entrenado del que fué en Andoain vencido por el propio Fortuna.

El equipo del Luchana será:

Porres; Carrasco, Icaceta; Arzamendi, Arcada, Zumalabe; Iradi, Echenique, Echevesteguy, Galardo, Arzac.

El Fortuna alineará su primer equipo completo.

El encuentro será arbitrado por el aspirante a árbitro oficial señor Ledesma.

DR. SENRA EX MEDICO MILITAR
Enfermedades secretas: piel, vías urinarias. De once a una y de cuatro a siete San Bartolomé, 11, pral. Telf. 21-0

Deporte vasco

Frontón Moderno

LOS PARTIDOS DE AYER

A primera hora, Adúriz y Tacolo, colorados, jugaron contra Ochotorena y Larrañaga, azules.

Este encuentro resultó todo lo contrario a lo que se había creído la "cátedra", que empezó y siguió dando crecidos momios por la pareja azul, a pesar de que los colorados eran los que se apuntaban los tantos.

Adúriz y Tacolo, al igual que Ochotorena, empezaron jugando muy bien; pero luego Ochotorena comenzó a hacerlo medianamente, en vista de que su compañero no le ayudaba poco ni mucho.

En estas condiciones, nada nos extrañó que Adúriz y Tacolo ganaran "de calle" el partido.

Ochotorena y Larrañaga quedaron en cuarenta y tres tantos para los cincuenta.

⁂

En segundo término, Campitos y Ugarte, colorados, contendieron con Salaverría II y Navas, azules.

Este encuentro resultó bastante movidito, y en la bolsa hubo sus miajas de movimiento.

Abundaron las igualadas y las alternativas de tanteo, y el partido, al fin, tras reñida lucha, fué ganado por Campitos y Ugarte, que dejaron a sus adversarios en cuarenta y cuatro tantos para cincuenta.

Ayuntamiento de Eibar
ANUNCIO
Se anuncia de nuevo la provisión de la vacante de contador de fondos municipales, por dimisión del anterior. Sueldo anual 4.127,40 pesetas. Los aspirantes deberán tener de 25 a 40 años. Se admiten solicitudes hasta el 31 de Diciembre. Facilitará programa y condiciones la Secretaría del Ayuntamiento.
Eibar, a 19 de Octubre de 1923.—El alcalde, Remigio Guimón.

Torres y Compañía
Instalaciones sanitarias y eléctricas. Toda clase de reparaciones. Representantes en Guipúzcoa de la Casa G. BLOCH. Instaladora de ascensores y calefacciones.
SAN BARTOLOME, 7 -:- TELEFONO 12-54

No comprar ni vender alhajas, objetos de valor y papeletas del Monte sin consultar con
MAXIMUM, BENGOECHEA, 1

APOPLEJIA — PARALISIS
Angina de pecho. Vejez prematura y demás enfermedades originadas por la Arterioesclerosis e Hipertensión
Se curan de un modo perfecto y radical y se evitan por completo tomando
RUOL
Los síntomas precursores de estas enfermedades: *dolores de cabeza, rampa o calambres, zumbidos de oídos, falta de tacto, hormigueos, vahídos (desmayos), modorra, ganas frecuentes de dormir, pérdida de la memoria, irritabilidad de carácter, congestiones, hemorragias, varices, dolores en la espalda, debilidad*, etc., desaparecen con rapidez usando **Ruol**. Es recomendado por eminencias médicas de varios países. *supreme el peligro de ser víctima de una muerte repentina*, no perjudica nunca por prolongado que sea su uso; sus resultados prodigiosos se manifiestan a las primeras dosis, continuando la mejoría hasta el total restablecimiento y lográndose con el mismo una existencia larga con una salud envidiable
Venta en San Sebastián: Unión Farmacéutica, Easo, 6 y principales farmacias de España, Portugal y Américas.

TEATRO TRUEBA — Sesiones para hoy, domingo:
1.ª A las cuatro, gran sesión infantil con películas cómicas
2.ª A las seis menos cuarto
"CAMPEON INVENCIBLE"
(Cómica)
"EL DIAMANTE ROJO"
(Cuatro partes, por Tom Mix)
3.ª A las siete y media
"EL CHOFER"
"PLIEGO CERRADO"
Noche, gran sesión doble.
"EL DIAMANTE ROJO"
— y —
"PLIEGO CERRADO"

SALON MIRAMAR — Sesiones para hoy, domingo:
1.ª A las cuatro, gran sesión infantil con películas cómicas
2.ª A las seis menos cuarto
"JUVENTUD DE PRINCIPE"
3.ª A las siete y media
"SEÑORITA de la DOBLE VIDA"
— y —
"EL PRECIO DE LA BELLEZA"
por la bellísima Marie Prevost
Noche, gran sesión doble.
"JUVENTUD DE PRINCIPE"
— y —
"EL PRECIO DE LA BELLEZA"
(Cuatro partes cada una)

PALACIO BELLAS ARTES — Sesiones para hoy, domingo:
1.ª A las cuatro, gran sesión infantil con películas cómicas
2.ª A las seis menos cuarto
"TOMASIN EN LA CARCEL"
— y —
"UNO CONTRA QUINCE"
3.ª A las siete y media
"MARY CON DOS MARIDOS"
"EL DIAMANTE ROJO", 4 partes
Noche, gran sesión doble.
"UNO CONTRA QUINCE"
— y —
"EL DIAMANTE ROJO"
(Cuatro partes cada una)

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Picadillo

"La Acción", mirando al porvenir, aboga por "Una Asamblea Constituyente".

Sí, sí, ya es tiempo de empezar a constituir, a edificar, porque llevamos derribando muchos días, y total no vamos a salir de entre escombros y ruinas.

⁂

"En Sevilla ha ingresado en la cárcel un casero."

Lo que hace falta, después del ingreso de este primer casero, es que siga abierta la convocatoria y que el tribunal sea benigno, levante la mano y... vayan ingresando más.

⁂

"En Paredes de Nava la guardia civil ha detenido a noventa y dos vecinos complicados en responsabilidades municipales."

Se conoce que en ese pueblo todos tenían el tío alcalde.

⁂

"El Juanete es un Tenorio."

¡Qué ha de ser!

El Juanete es un estorbo de los pies, del cual nadie puede enamorarse.

⁂

"La española desaparecida se halla en la cárcel."

Pues entonces no hay tal desaparecida; al menos por ahora, está bien segura.

⁂

"Lerroux no va a París."

Ni a ninguna parte, aunque él crea otra cosa.

⁂

"En Murcia aumenta el caudal de los ríos."

Eso debe ser cosa de La Cierva, que no ha perdido todavía la influencia con Neptuno.

⁂

Dicen de Málaga a "Heraldo de Madrid" que los ladrones y pendencieros se van a quedar sin domicilio.

¡Hombre, sin domicilio no!

¿Para qué están las cárceles?

⁂

"Numerosos pueblos en peligro."

¿En peligro de qué?

¡Como no sea de quedarse sin Ayuntamiento!

ESE.

Las organizaciones obreras

Convocatorias

FEDERACION GRAFICA ESPAÑOLA.—SECCION DE SAN SEBASTIAN

Se convoca á todos los afiliados á esta entidad á la junta general ordinaria que se celebrará mañana, lunes, á las siete de la tarde, en el local del Centro Obrero (Puerto, 7, 1.º), para tratar del siguiente orden del día: Lectura de actas; aprobación de las cuentas del trimestre; gestión de la Junta directiva, y proposiciones generales.

Encarecemos á todos los compañeros la más puntual asistencia.—La Directiva.

"La Voz" en Villafranca

EN HONOR DE UN CAPITAN DE MIQUELETES

Con motivo de trasladarse á San Sebastián para mandar las fuerzas de miqueletes de esa capital el capitán de miqueletes de esta villa don Pedro Tellechea, el otro día se celebró un gran banquete en su honor en el acreditado Hotel Zubizarreta, asistiendo al mismo treinta comensales, representando la industria, comercio, banca y el trabajo.

Al destaparse el champagne se ofreció el banquete, lamentando la ausencia del digno y caballeroso capitán. Después se cantó y se improvisó un orfeón, terminando el hermoso acto con vivas al señor Tellechea.

CASAMIENTO

Hoy ha contraído matrimonial enlace nuestro querido amigo don Pablo Huguet, con la laboriosa y simpática señorita Magdalena Azcona, habiendo marchado los recién casados á recorrer varias capitales de España.

—También ha contraído matrimonio el joven ataunés Juan Miguel Bastarrica, con la joven señorita Josefa Galparsoro.

—En el vecino pueblo de Isasondo ha contraído matrimonio don José Echeverría, con la simpática señorita Juana Garmendia.

A todos ellos les deseo una eterna luna de miel.

DE SOCIEDAD

Después de pasar una pequeña temporada fuera, ha regresado nuestro distinguido y querido amigo el médico titular de esta villa don Félix Lazcano.

—Se halla pasando una temporada en San Sebastián, la bella y distinguida señorita Catalina Zubizarreta, hija del dueño del acreditado hotel del mismo apellido.

—Después de pasar unos días en Santa Cruz de Campezo (Alava), ha regresado á esta villa este corresponsal.

Escenarios donostiarras

En el Victoria Eugenia

BENEFICIO DE CELIA ORTIZ

La distinguida primera dama de la compañía que actúa en el Victoria Eugenia, señora Celia Ortiz, ha celebrado ayer su función de beneficio, llevando al elegante coliseo un numeroso y distinguido público, prueba de las grandes simpatías que aquí ha sabido captarse la notable actriz, que con tanto aplauso viene compartiendo con su esposo, Ricardo Puga, las artísticas tareas de la escena.

La obra escogida para su beneficio fué la aplaudida comedia de Fernández del Villar, titulada "Alfonso XII-13", una de las creaciones de la simpática artista, en la que interpreta un papel de niña mimada, caprichosa y neurasténica, que hace a las mil maravillas, escuchando grandes ovaciones y aplausos, cada vez que interviene en escena.

Tarde y noche fué ovacionada Celia Ortiz, que hizo alarde de su talento artístico, demostrando que es una de nuestras primeras actrices y que como pocas se muestra en escena natural, sin acudir a recursos efectistas, interpretando los papeles con una sencillez encantadora y atrayente, que es acaso la característica más notable de esta comedianta.

Celia Ortiz fué muy obsequiada por sus numerosas amistades y admiradores y deja en el público donostiarra un grato recuerdo que no ha de borrarse fácilmente.

Hoy y mañana son las funciones de despedida de esta notable compañía cómico-dramática, celebrando mañana Ricardo Puga su beneficio, con una variada función en la que figura un monólogo que Jacinto Benavente ha escrito para Puga y que se representa mañana por primera vez en San Sebastián.

El lunes se darán cita en el Victoria Eugenia todos los amantes del arte escénico, pues esta función promete ser un verdadero acontecimiento.

El Bachiller S. C.

Los conciertos

Orquesta Larrocha

He aquí el programa del concierto que hoy, a las siete menos cuarto de la tarde, dará en el Gran Casino la orquesta del insigne maestro Larrocha:

1. Marche Bohémienne.—René Chauvet.
2. a) Papillons crépusculaires.—Razigade.
   b) Aubade a la fiancée.—Volpatti.
3. Mireille (obertura).—Gounod.

A las ocho y cuarto de la noche:

4. Danza Eslava núm. 2.—Dvorak.
5. Andante cantabile del cuarteto en «re».—Tschaikowsky.
6. Lohengrin (fantasía).—Wagner.

A las diez de la noche:

1. El Canto de la Victoria (marcha).—Larrocha.
2. a) Le mariage des roses.—C. Franck.
   b) Menuet.—Ch. Lefevre.
3. Guislaine (obertura).—Mouton.

Segunda parte

4. La boda de Luis Alonso (intermedio).—Jiménez.
5. Douce caresse.—Gillet.
6. Andréa Chenier (fantasía).—Giordano.

Los autodidactos

Un caso digno de loa

Madrid, 4.

Ayer mañana, el director general de Seguridad, general Arlegui, ordenó que acudieran a su presencia aquellos agentes que conocieran varias lenguas, con objeto de preparar un servicio especial.

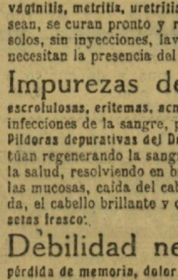
Entre los que se presentaron al llamamiento del director general de Orden Público, se hallaba un agente que tiene conocimiento de cuatro idiomas.

Mostróse agradablemente sorprendido el general Arlegui por este caso y preguntó al políglota de qué modo había podido aprender cuatro lenguas distintas.

El agente contestó que estudiando en las horas que su servicio le dejaba libres y acudiendo a una Academia de lenguas.

Ordenó el general que le trajeran los recibos de la Academia y se los pagó, diciendo que él se encargaba de pagar también los correspondientes a todos los meses hasta que el agente terminase su educación en el estudio de las lenguas.

El general Arlegui se propone con este rasgo estimular a los demás.



Vías urinarias
Impurezas de la sangre
Debilidad nerviosa

Basta de sufrir inútilmente de dichas enfermedades gracias al maravilloso descubrimiento de los

Medicamentos del Dr. Soivré

Vías urinarias: Blenorragia (purgaciones) en todas sus manifestaciones; uretritis, prostatitis, orquitis, cistitis, gota militar, etc., del hombre, y vulvitis, vaginitis, metritis, uretritis, cistitis, anexitis, flujos, etc., de la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con los Cachets del Dr. Soivré. Los enfermos se curan por sí solos, sin inyecciones, lavados y aplicación de sondas y bujías, etc., tan peligroso siempre y que necesitan la presencia del médico, y nadie se entera de su enfermedad. — Venta, 5 pesetas caja.

Impurezas de la sangre: Sífilis (avariosis), eczemas, herpes, úlceras varicosas, llagas (llagas de las piernas), erupciones escrofulosas, eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa humores, vicios o infecciones de la sangre, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las Píldoras depurativas del Dr. Soivré, que son la medicación depurativa ideal y perfecta, porque actúan regenerando la sangre, la renuevan, aumentan todas las energías del organismo y fomentan la salud, resolviendo en breve tiempo todas las úlceras, llagas, granos, forúnculos, supuración de las mucosas, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no dejando en el organismo huellas del pasado. — Venta, 5 pesetas frasco.

Debilidad nerviosa: Impotencia (falta de vigor sexual), poluciones nocturnas, espermatorrea (pérdidas seminales), cansancio mental, pérdida de memoria, dolor de cabeza, vértigos, debilidad muscular, fatiga corporal, temblores, palpitaciones, dolores nerviosos de la mujer y todas las manifestaciones de la Neurastenia o agotamiento nervioso, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las Grageas potenciales del Dr. Soivré. Más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso, indicadas especialmente a los agotados en la juventud por toda clase de excesos (viejos sin años), para recuperar íntegramente todas sus funciones y conservar hasta la extrema vejez, sin violentar el organismo, el vigor sexual propio de la edad. — Venta, 5 pesetas frasco.

AGENTE EXCLUSIVO: Hijo de José Vidal y Ribas, S. en C., Moncada, 21, Barcelona.—De venta en San Sebastián: Unión Farmacéutica Guipuzcoana, Easo, 6, y principales farmacias de España, Portugal y América.

FABRICA DE YESOS "OBENA"
MOTRICO (Guipúzcoa)
URRESTARAZU Y PIQUER — Téléfono 161

Noticias

REGISTRO CIVIL. — Ayer fueron inscriptos en este Registro:

Nacimientos: Tomás Roncal Salcedo; José Mendiburu Beldarrain; Juan Gabarain Arrezbala.

Defunciones: Ignacia Echániz Muguruza.

Dentadura sana y fina.
Esto se consigue solo
usando el Licor del Polo
que es aseo y medicina.

POR UN ANONIMO. — Eulogio Gorri Azcárate, de veintinueve años, se ha quejado a las autoridades de habérsele acercado en la calle de Hernani un individuo llamado Liberato Gamero, que con ademanes descompuestos le insultó y amenazó por considerarle autor de un anónimo dirigido a una cuñada suya, llamada Jesusa Arrieta, a la que infería injurias.

ELIXIR GREZ Para los que sufren del estómago.
El mejor preparado digestivo del mundo.

DETENIDOS EN LA FRONTERA. — Daniel Casado Ambos, jornalero, de veinticinco años, y José Rubiera Alvarez, de veintidós, han sido detenidos en la frontera, sin pasaporte.

Uno de ellos declaró que hace dos meses riñó con un peón albañil, en Asturias, llamado Aurelio García, disparándole un tiro que le causó lesiones menos leves, siendo detenido y puesto en libertad bajo fianza de quinientas pesetas.

No hay tos que resista al Jarabe Orive.

HALLAZGO DE UN RELOJ DE ORO. — José Ochoa Zuloaga ha encontrado en la Avenida de la Libertad un reloj de oro de pulsera, que ha entregado en la comisaría y que ha sido enviado al alcalde para que sea entregado al dueño, si parece.

La Bolsa de Madrid

COTIZACION DE MONEDA

Interior, 70'70.
Exterior, 84'70.
Amortizable, cinco por ciento, 94'50.
Amortizable, cuatro por ciento, 87.
Banco de España, 567'50.
Banco Español del Río de la Plata, 198.
Tabacos, 240.
Duro Felguera, 198.
Azucareras, preferentes, 90'25.
Azucareras, ordinarias, 96'35.
Alicantes, 232.

COTIZACION DE MONEDA

Francos, 43'40.
Libras esterlinas, 33'56.
Francos suizos, 134'15.
Liras, 33'65.
Dólares, 7'53.
Francos belgas, 37'50.
Escudos portugueses, 0'30.
Pesos argentinos, 2'41.
Florines, 2'41.
Coronas austriacas, 0'15.
Coronas checas, 22'30.

Dr. Tamés Arsuaga
MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Especialidades en las enfermedades de la piel y secretas. Príncipe, 57. Consultas de 10 á 1 y de 3 á 6. Teléfono 2-32.

F. Loidi Zuláica
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS.
Consulta de diez a una y de cuatro a siete
ALAMEDA, 6, primero.

SARNA CURASE EN 10 MINUTOS sin baño con el acreditado SULFURETO CABALLERO
Venta en droguerías, centros de específicos y farmacias.

CARNE LÍQUIDA
del Dr. VALDÉS GARCÍA, de Montevideo
El más poderoso reconstituyente. • El máximum de la nutrición.

Tisis
Anemia
Raquitismo
Convalecencia.

PONGO TODO EL DERECHO A DISPOSICIÓN DE LA BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

"La Voz" en Pasajes

SESION DEL AYUNTAMIENTO

Bajo la presidencia del alcalde, señor Corta, y con asistencia de los concejales señores Arregui, Ruiz, Quintana, Viles, Oribe, Zubillaga, Sistiaga e Ibarguren celebró ayer sesión nuestro Municipio.

Aprobada el acta, se acordó conceder un premio de 25 pesetas para una carrera ciclista.

Conforme a una circular de la Comisión provincial, se acordó ingresar en la Sucursal de la Caja de Ahorros provincial la existencia remanente en Caja.

A la Comisión de Hacienda pasó un escrito de los panaderos en solicitud de que se les exima del impuesto del pan que exportan a los pueblos circunvecinos.

Se acordó hacer un estudio del arreglo del Matadero de reses de Molinao y también la construcción de un muro de contención de tierras en las nuevas escuelas que se construyen en el camino de Pasajes de San Pedro.

FALTA VIGILANCIA

De pocos días a esta fecha se han notado varios robos. Claro es que los realizados hasta ahora no han tenido importancia, pues el último consistió en que se llevaran de un establecimiento de Buena Vista unos trozos de jabón, varias alpargatas y otras cosas por el estilo.

Pero se nota la presencia de gentes extrañas al pueblo, y presumimos que aquí se cobijan los que en San Sebastián son desechados.

Bueno sería que las autoridades diesen una batida y que se obligara a las casas que admiten huéspedes a presentar una relación escrupulosa de entradas y salidas.

Una velada

En el "Solar Navarro"

La Junta directiva de esta simpática Sociedad, de acuerdo con el director del Cuadro Artístico, señor Hernández, que de modo tan admirable trabajó en la velada del jueves, ha organizado para hoy, domingo, una magnífica velada.

A petición de numerosas familias de los socios, se ha decidido representar de nuevo el drama fantástico-religioso del inmortal Zorrilla "Don Juan Tenorio".

La velada comenzará a las cuatro de la tarde, y seguros estamos de que los amplios locales quedarán abarrotados por los socios y sus familias, que acudirán a oir declamar al señor Hernández y a su notable elenco los versos del Tenorio, bellamente fluídos. El papel de "Don Juan" estará encarnado por el señor Hernández, y nada tenemos que añadir.

En Elgoibar

Atropello de automóvil

Comunican de Elgoibar que el automóvil número 2.918, de la matrícula de San Sebastián, arrolló al joven de 18 años Martín Zubiaurre.

Conducido al hospital, hubo necesidad de amputarle la pierna derecha.

En el suceso intervino el Juzgado.

Las subsistencias

Mercado de Tolosa

En el mercado verificado ayer en Tolosa rigieron los precios siguientes:

Trigo, los 100 kilos, 45 pesetas.
Maíz, ídem, 37.
Alubia encarnada, ídem, 170.
Idem blanca, ídem, 110.
Habas de Navarra, ídem, 85.
Idem del país, ídem, 85.
Idem de pienso, ídem, 45.
Nueces, el kilo, 1.
Castañas, ídem, 0'20.
Tomate, ídem, 0'25.
Patatas, ídem, 0'25.
Pimientos morrones, la docena, 2.
Huevos, ídem, 4'75.
Gallinas, el par, 18.
Pollos, ídem, 10.
Patos, ídem, 18.
Gallos, ídem, 17.
Pichones, ídem, 6'70.
Queso, el kilo, 4'50.
Tocinó, ídem, 4'50.
Manteca, ídem, 4.
Longaniza, ídem, 7.
Jamón en fresco, ídem, 4'70.
Lomo, ídem, 5.
Chorizos, la docena, 7.
Cerdos para matadero, el kilo, 3'50.
Idem en peso vivo, ídem, 2'55.
Idem para criar, uno, 90.
Lechonas, una, 300.
Ternera, el kilo, 1'75.
Vaca, ídem, 1'25.
Buey, ídem, 1'30.

Anuncios económicos

A DOMICILIO barnizo y reparo toda clase de muebles. Bermingham, G, primero derecha (barrio de Gros).

ALDAVE. Pensión para huéspedes. Temporada de invierno desde 7 y 8 pesetas. Cubiertos desde 3'50. Urbieta, 22, 1.º

ALQUILO piso entresuelo sin muebles, con hermosas habitaciones. Razón Zabaleta, letra F.

ALQUILO villas, pisos amueblados; vendo casas 47.000 duros; pisos libres muy baratos y traspasos. Agencia Sanjulián, Oquendo, 13

COMPRAR patata encarnada, 2 kilos, 0,45. Chorizo superior, 6 ptas. kilo. Castañas, 0,30. Nueces, 10,5. Urdaneta, 16. Teléfono 15-42.

CUOTAS: Equipo completo confeccionado a la medida, por 250 pesetas. Larramendi, 8, sastrería.

CHOFER sabiendo varios idiomas, con muchos años de práctica y buenos informes, desea colocación. Razón en esta Administación

EN LA FONDA del Comercio se admiten abonados para comer á precios arreglados. Fuenterrabía 19, 1.º

GANGA. Vendo un 2.º piso en el Antiguo, calle Matía, con 4.000 ptas de presente; precio, 12.000. (está desalquilado). Urbieta, 28, 4.º izq.

GRAMOFONOS.—Cambio discos; impermeables, calzados de saldo, relojes pared; gramófonos 10 discos, 150 ptas. Roldán, Pasajes.

HACE FALTA una cocinera. Dirigirse San Jerónimo, 25, bar.

HACEN FALTA buenas oficialas y aprovechantas de modista. Avenida, 3, primero.

MATERIAL usado de roble en tablas y tablones, se vende muy barato. Informarán Alameda 1, obra en construcción.

MECANOGRAFA necesítase inteligente y muy formal, con buena letra, para oficina. Dirigirse por escrito esta Admón: Mecanógrafa

OCASION.—Vendo una máquina de coser "Singer", bovina central. Razón: Isabel la Católica, 5, tienda.

PARA MATRIMONIO solo se desea una muchacha que sepa bien la cocina; buenos informes. Darán razón en esta Administración

PHILLIPS legítimas inglesas, se venden y se colocan en el acto. Urdaneta, 14, curtidos.

PROFESSEUR de français, Mr. Genin. Lecciones de francés y clases particulares. Calle Andía, 5, segundo.

SE ALQUILA bonito gabinete amueblado a personas solas o matrimonio sin hijos; baño y ascensor. Gran Vía, B, quinto derecha.

SE ALQUILA una habitación sin muebles y otra amueblada, bien ventiladas. Alto de Amara, Casa Balenciaga, segundo izquierda.

SE ALQUILAN habitaciones sin muebles; derecho a cocina. Bermingham, X, quinto izquierda.

SE ALQUILAN una o dos habitaciones sin muebles a persona sola o matrimonio sin hijos. Calzada de Eguía, 2, cuarto.

SE ALQUILAN una o dos habitaciones. Subida al cementerio, "Manuel-enea", 2.º C.

SE ARREGLAN y barnizan toda clase de muebles. Embalador especial. Teléfono 397.

SE TRASPASA bar con piso, en buenas condiciones. Razón en esta Administración.

SE TRASPASA tienda de tejidos y confecciones en buenas condiciones; poca renta y buen sitio. Razón en esta Administración.

SE VENDE un hermoso gabinete de nogal y demás muebles de un piso. Informarán Larramendi, 6, primero derecha.

TRASPASO hermoso local, esquina, con bodega y vivienda; poca renta; con contrato. Informarán en esta Administración.

SI, SEÑOR: Trajes de 25 duros, a 20; los de 30 a 25, y así sucesivamente, paños y hechuras superiores. Heras, Miracruz, 28 B, 1.º

SU MAJESTAD el rey vive en Madrid, y el rey de los impermeables, gabardinas y trajes siempre en Hendaya (frente á la estación).

SE TRASPASA establecimiento de bebidas y ultramarinos, con huerta y casa. Informes Corresponsal de LA VOZ, en Tolosa.

UNICA OCASION. Impermeables forma trinchera 40 ptas. Especialidad á la medida; últimas novedades. Oquendo, 13, Argandoña.

TERRENOS en venta propios para chalets; inmejorables vistas. Informará don Andrés Matheu, Banco de San Sebastián.

VENDEMOS chalets Ategorrieta, 30.000 pesetas. Crédito 20 años; pisos, ascensor y baño; alquileres. Ag.ª Inmobil.ª. Hernani, 5.

VENDENSE muebles de piso, armario modista. Horas de diez a seis tarde. Marina, 11, segundo derecha.

VENDO bonitos pisos, desde 14.000 pesetas; facilidades pago. Guetaria, 2, portería.

VENDO en Irún casa planta baja cinco pisos dobles; renta ocho libre. Guetaria, 2, portería.

VENDO muebles y colchones con dos meses de uso. Compro toda clase de almonedas San Martín, 42.

VENDO pisos desde 14.000 ptas., centro población; casas produciendo 8 ½ %. Villas desde 40.000. Amando Mateo, Zabaleta, F.

VENDO villa nueva, 52.000 ptas. Jardín, gallinero, huerta, teléfono. Alquileres villas y pisos económicos. Agencia Sanjulián.

AGENCIA DE QUINTAS Y DE NEGOCIOS MATRICULADA

CENTRO JURÍDICO COMERCIAL

Casa fundada en 1915

Director propietario: JOSE MARIA DE LARA

Oficinas Centrales en Madrid, calle de Hortaleza, 75 - Teléfono 5357 M

Sucursal en Zaragoza, Cervantes, 37 — TELEFONO 1.628 — **Sucursal en Barcelona, Rambla Flores, 18** — TELEFONO 8.932-A

GESTIONA CON ESPECIALIDAD Y RAPIDEZ CUMPLIMIENTO DE EXHORTOS EN TODA ESPAÑA.--OBTENCION DE CERTIFICADOS DE ULTIMA VOLUNTAD Y PENALES. LEGALIZACIONES.--ASUNTOS JUDICIALES Y MERCANTILES.--CONSTITUCION DE DEPOSITOS, FIANZAS Y SU CANCELACION.--CONSEJOS DE FAMILIA.--PETICIONES DE HERENCIAS.--TESTAMENTARIAS, ABINTESTATOS y toda clase de asuntos en los Centros de Madrid y capitales de todas las provincias.

Los RECLUTAS del reemplazo de 1923

Si se acogen a los beneficios que concede la Real orden de 6 de septiembre de 1919 (Diario Oficial núm. 205) pueden al ser llamados al servicio permanecer solamente en filas seis meses el primer año y otros seis meses el segundo, pasando después a la situación de licencia ilimitada. Además, el año que estarán en filas servirán en la PENINSULA, no en Africa, donde quedarán libres de ir.

Los SOLDADOS del reemplazo de 1922 que están en filas

Lo mismo si prestan servicio en Africa que en la Península, acogiéndose a los beneficios de la citada Real orden, pueden marchar a sus casas con licencia ilimitada a los doce meses, pero regresando de Africa inmediatamente de aplicados los beneficios

Los SOLDADOS de cuota expedicionarios en Africa

Acogiéndose a la misma y a la Real orden de 5 de octubre de 1922 (D. O. 227), pueden ser repatriados a la Península, y al llevar los doce meses en filas, ser licenciados

Para más detalles dirigirse a la OFICINA CENTRAL o a CUALQUIERA DE SUS SUCURSALES o a su delegado especial en San Sebastián

"La Voz" en Tolosa

EL CONCIERTO DE LA BANDA

Programa del concierto que el domingo dará la Banda municipal en el quiosco de la Plaza de los Fueros:

Tricolore, marcha, F. Ropey; *Bizkaitik Bizkaira*, obertura, R. María Azcue; *Entre Flores*, a petición, danza andaluza, A. Pacheco.

TEATRO CINE

Extraordinario y selecto programa se prepara para hoy: Douglas Fairbanks aparecerá en la interesantísima película titulada *El Excéntrico*.

Y hé aquí el del martes:

Emocionante combate de boxeo, en diez round, entre Uberetagoyena (campeón de Guipúzcoa de pesos ligeros) y Rodríguez; debut del grandioso parodista serio-cómico Pérezoff y su inimitable excéntrico Lepe; debut de los incomparables contorsionistas y equilibristas "Los The Cany's" con su augusto Soare.

EL CASINO TOLOSANO

Anoche, en el Casino Tolosano, tuvo lugar la Junta general extraordinaria, en la que se nombró nueva Junta directiva, quedando constituída en la forma siguiente:

Presidente, don José Recondo; Vicepresidente, don Angel Irazusta; Tesorero, don Ramón Huarte; Contador, don Abdón Bergol; Secretario, don Dionisio R. de Arcaute; Vocal primero, don José Sasiain; Vocal segundo, don Feliciano Beobide.

EL FOOT-BALL

Mañana, domingo, 4 del actual, tendrá lugar en el campo de Echevarrieta el partido de campeonato de fútbol entre los equipos del Esperanza y del Tolosa Foot-ball Club.

Excusamos decir la expectación que ha despertado la lucha que se va a librar mañana en el hermoso campo de Andoain, pues se trata de dos equipos que tienen sus fuerzas muy niveladas.

Estamos seguros que mañana no va a quedar en Tolosa ni un sólo aficionado, pues todos desean trasladarse a Andoain.

Nuestros jugadores se hallan bastante entrenados, por lo que es de suponer dejarán bien impuesto el pabellón tolosano.

El corresponsal.

Tolosa, 2 de noviembre.

SUSCEPTIBILIDAD CATARRAL



Salir de un catarro para caer en otro es esta molestosa propensión á resfriarse, pesadilla de tantos en Otoño é Invierno. Los PELLETS del Dr. MACKENZY no sólo curan el resfriado de cabeza ó catarro nasal rápidamente y bien, pero dan al mismo tiempo inmunidad contra esta irritante y molesta propensión al catarro. Son los PELLETS el remedio soberano y universalmente reconocido contra los resfriados y los curan en 24 horas. Pesetas 2 la caja en todas las farmacias.

Obsequio de la Sociedad

NESTLE

Contra envío de 25 etiquetas de las que van pegadas en el bote de la Harina lacteada NESTLE se regalará una preciosa muñeca

LAS ETIQUETAS DEBERAN REMITIRSE A LA

Sociedad NESTLE

Gran Vía Layetana, 41

BARCELONA

Este obsequio será entregado libre de todo gasto y acompañado de un número para el sorteo de una muñeca de gran tamaño entre cada cien participantes.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

PRECIOS DE SUSCRIPCION
EN SAN SEBASTIAN
3 meses, 6 ptas; 6 meses, 12; un año, 24
EN EL EXTRANJERO
3 meses, 17 ptas.: 6 meses 33: un año, 66
EN PROVINCIAS
3 meses, 9 ptas.; 6 meses, 18; un año 36

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

TARIFA DE PUBLICIDAD
En 1.ª plana, precios especiales.
En noticias una peseta línea.
En generales sesenta céntimos línea.
Planas enteras y medias planas, artículos comunicados y anuncios oficiales a precios convencionales.

TELEFONO URBANO: 0-24
TELEFONO INTERURBANO: 9-89

Redacción, Administración y Talleres: S. Marcial, 10

APARTADO DE CORREOS: núm. 46
DIRECCION TELEGRAFICA: "VOZ"

Para hoy y mañana

Cartelera de espectáculos

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota a remonte para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde: *Echániz* y *Berolegui*, colorados, contra *Pasiego* y *Vega*, azules, sacando *Echániz* del diez y *Pasiego* del diez y medio; segundo partido, *Lasa* y *Campos* contra *Ostolaza* y *Aramburu*, sacando los delanteros de los diez y medio cuadros.

MAÑANA, LUNES: *Jurico* y *Lesaca*, *del* 11, contra *Echániz* y *Ugarte*, del diez y medio.

GRAN CASINO. Programa de espectáculos para hoy: Sesiones a las cinco y media de la tarde y diez y cuarto de la noche. *El culpable, acusador*, película en dos partes. Estreno de la película de comedia, en cuatro partes, titulada *La terrible Juana*, por Dorothy Gish. A las seis y tres cuartos de la tarde y diez de la noche, conciertos por la orquesta que dirige el maestro *Larrocha*. De cinco y media de la tarde en adelante, The aristocrático, orquesta tzigane Boldi, pareja de baile G. y M. Travers.

MAÑANA, LUNES: La emocionante película titulada *La sombra de Gaby Lee*. Conciertos por la orquesta que dirige el maestro *Larrocha*. The dansant.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Programa: Compañía cómico-dramática *Ricardo Puga*. A las cuatro en punto, el drama en tres actos, de Linares Rivas, *La mala ley;* a las seis y media, la comedia en tres actos traducción de F. Reparaz, *El eterno don Juan;* a las diez y cuarto, la comedia en tres actos, de F. Beamonde, *El doctor Giménez*.

MAÑANA, LUNES: *Despedida de la Compañía y beneficio de Ricardo Puga*. A las seis y media, el juguete cómico en un acto y dos cuadros titulado *El sexo débil;* la comedia en dos actos, de Jacinto Benavente, *La honra de los hombres;* estreno del monólogo, de Jacinto Benavente, *Por qué se quito Juan de la bebida*, escrito expresamente para Puga. A las diez y cuarto de la noche, el mismo programa de la tarde.

LA PERLA DEL OCEANO. — Gran festival para esta tarde, de cuatro y media en adelante, amenizado por la banda "La Armonía".

CASINO MONTE IGUELDO.—A las cinco menos cuarto y seis, sesiones de cine. De cinco a ocho, gran festival.

GRAN KURSAAL. — Programa para hoy:

EN EL HALL.—A las seis de la tarde y diez y media de la noche: La preciosa película cómica *El marinero;* primera y segunda parte de *Madame de La Valliére*. The dansant, la pareja de baile Anita y Filiberto, jazz-bands, orquestina, restaurant y bar americano.

TEATRO PRINCIPAL.—Grandes sesiones de cinematógrafo a las cuatro, seis, siete y media y diez y cuarto de la noche. *Sandalio entre Caníbales* y gran éxito de *Santa Isabel de Ceres*.

MAÑANA, LUNES: A las seis, siete y media y diez y cuarto. Ultima proyección de *Santa Isabel de Ceres* y *Tomasín contra el alcohol*.

TEATRO DEL PRINCIPE. — Sesiones a las cuatro y cuarto de la tarde: *Tonterías campestres, El devorador de fuego* y *Tomasín contra el alcohol;* a las seis, la graciosísima película cómica *Tomasín contra el alcohol* y la comedia americana *El desaparecido;* a las siete y media, la comedia *Los sueños de Baby;* a las diez y cuarto, *El devorador de fuego, Tomasín contra el alcohol* y *Heliotropo*.

MAÑANA, LUNES: Sesiones a las seis, siete y media y diez y cuarto de la noche. Estrenos de *Los viajes de Paco Mochales* y de la comedia en cuatro actos *Los amores de Letty*.

SALON MIRAMAR. — Programa para hoy: A las cuatro de la tarde, *Señorita de la doble vida, Triquitraque en viaje de novios* y *Como espuma del jabón;* a las seis menos cuarto *Juventud de príncipe;* a las siete y media, *Señorita de la doble vida* y *El precio de la belleza;* a las diez, *El precio de la belleza* y *Juventud de príncipe*.

MAÑANA, LUNES: Sesiones continuas de seis menos cuarto a nueve y una a las diez y cuarto: Estrenos: *El terremoto del Japón, El pliego cerrado* y *Campeón invencible*.

BANDA MUNICIPAL.—Obras que interpretará hoy, a las doce del día, en el Boulevard: *Marcha de Lorraine*, Ganne: *El cazador maldito*, poema sinfónico, César Frank; *Ballet de Isoline*, Messager.

CAFE ORIENTAL.—Grandes conciertos para hoy, por un notable sexteto, a las dos y media y seis de la tarde y diez noche.

GRANDES CAFES MARINA Y NORTE.—Conciertos todos los días, tarde y noche.

PALACIO DE BELLAS ARTES. — Sesiones de cinematógrafo. A las cuatro de la tarde, *Mary, con dos maridos; Tomasín, en la cárcel*, y *Sandalio, camarero*. A las seis menos cuarto, *Tomasín, en la cárcel*, y *Uno contra quince*. A las siete y media, *Mary, con dos maridos* y *El diamante rojo*. A las diez de la noche, *Uno contra quince* y *El diamante rojo*.

MAÑANA, LUNES: Sesiones continuas de seis menos cuarto a nueve y una a las diez y cuarto. Estrenos: *Las provincias del portero* y la cuarta jornada de *Los misterios de París*.

TEATRO TRUEBA. — Grandes sesiones de cinematógrafo. A las cuatro de la tarde, *Campeón invencible, Bermúdez futbolista* y *El chófer*. A las seis menos cuarto, *Campeón invencible* y *El diamante rojo*. A las siete y media, *El chófer* y estreno de la interesante película *El pliego cerrado*. A las diez en punto, *El diamante rojo* y *El pliego cerrado*.

MAÑANA, LUNES: Sesiones continuas de seis menos cuarto a nueve y una a las diez y cuarto. Estreno de *Los lobos de la noche*.

TEATRO COLON. — Espectáculos para hoy: A las diez en punto, gran sección de varietés: *Angelines Montasillas*, couplets; *Miramar*, couplets; *Triqueñita*, bailes; *Hesperia*, couplets: gran éxito de *Encarnita Unamuno*, notable bailarina; colosal éxito del *Trio Nancy*, cantos y bailes.

A las doce: En el dancing, dos orquestas, orquestina *Bienzo*, orquesta selecta y jazz-band *Nori*.

Aviso interesante

Para los "cuotas" del actual reemplazo

Por la Caja de Recluta de esta capital se han cursado órdenes a los Ayuntamientos para que los reclutas de cuota del actual reemplazo que hayan recibido la enseñanza militar en las escuelas particulares se presenten en los días 5 y 6, por la mañana, en la Caja de Recluta con el certificado de aptitud, para sufrir el examen de reválida. Quedan exceptuados de este llamamiento los que hayan recibido la instrucción en las escuelas militares del Tiro Nacional.

CARTELERA
de espectáculos, en toda clase de tamaños y colores. — SAN MARCIAL, 10. Imprenta
TELEFONO 0-24

En tal día como hoy

San Sebastián hace 30 años

DIA 4 DE NOVIEMBRE DE 1893

A las ocho de la mañana salió para Pamplona el batallón de Barbastro, de guarnición en Donostia.

—De San Sebastián se trasladaron a Bilbao los insignes artistas Benlliure y Luna.

—Por la mañana los diputados se reunieron para nombrar los señores que debían integrar la Comisión provincial. Esta quedó constituída en la siguiente forma:

Vicepresidente, don Jesús Alzuru; vocales: don Eustaquio Inciarte, don Juan José Iruretagoyena, don Miguel Mocoroa y don Vicente Monzón.

—Los carlistas donostiarras no celebraron ningún banquete, como en años anteriores, para celebrar el santo de don Carlos.

—Por la tarde circuló el rumor de que el batallón de Barbastro, al llegar a Alsasua, recibió orden de seguir a Málaga para embarcar con rumbo a Melilla.

También se dijo que el regimiento de Valencia recibió orden de ir a Marruecos.

Ninguno de los rumores tuvieron confirmación.

—A las seis de la tarde se recibió en LA VOZ un telegrama dando cuenta de haberse incendiado y explotado, en el puerto de Santander, el vapor «Cabo Machichaco», que tenía carga de petróleo y 1.700 cajas de dinamita.

Añadía el telegrama que medio Santander estaba ardiendo; que el fuego amenazaba destruir toda la población y que el número de víctimas entre muertos y heridos pasaba de mil.

El Ayuntamiento donostiarra, al tener conocimiento de la horrible catástrofe, se reunió apresuradamente en sesión extraordinaria y acordó enviar a Santander la mitad del servicio de bomberos, con el material correspondiente.

A las doce y media de la noche zarpó con rumbo a la capital montañesa el vapor «Mechelin», conduciendo al personal y material de incendios de San Sebastián, que fueron despedidos por las autoridades y numeroso público.

Con los bomberos fueron también el concejal señor Macazaga, el señor Leclerq y el ordenanza señor Gonzalo.

TELEFONOS DE LA VOZ
Redacción 9-89
Administración ... ... 0-24.

Folletón de LA VOZ

4 de Noviembre. 46.

Crímenes sin castigo

Novela de Carolina Invernizio

Esta obra propiedad de la Casa editorial MAUCCI, de Barcelona

Mientras recorría las calles seguido de Graf, Renato en su habitación de la fonda se sentía torturado por las más crueles ideas.

Bien poco se había fijado en Estrella, aun cuando ésta, apenas Francisco se hubo alejado, le dijo con voz dulcísima:

—Caballero; ¿tendría usted la bondad de decirme qué hora es?

El "Morito", absorto en sus ideas no pareció sentir emoción alguna al oir aquella voz casi infantil.

—No tengo reloj—contestó secamente, retirándose á su habitación y volviendo á cerrar la puerta.

Sentía la necesidad de estar sólo, de recordar su conversación con el chulo.

¡Ah! ¡Cuánto habría deseado que su madre se hubiese encontrado allí... como testigo!

¿Habría salido aún en defensa de Pepita?...

¿Habría seguido creyéndola inocente?

¡Quien sabe los años que venía traicionándole descaradamente con aquel individuo, con aquel incógnito, aprovechando la ceguera de su madre y su propia bondad!

¿Y podía perdonar, acoger como suyo, al fruto del adulterio?

Fortuna era para el niño el encontrarse tan distante de Renato en aquellos momentos. De haberle tenido allí le habría ahogado con sus propias manos.

¡Y con qué gusto habría, á su vez, ahogado á aquel individuo que se escondiese en la sombra, después de haberle herido en su honor, héchole sangre el alma y de haberse, tal vez, reído de su bestialidad!

¡Y con qué satisfacción habría asistido á su lento suplicio riéndose de él, á su vez, con esa sonrisa que asusta á los más indiferentes!

Aquella noche parecióle al "Morito" interminable, porque no pudo descansar un sólo instante, ni apartar de su imaginación la idea fija y absorbente que ardía en su cerebro, hacía latir sus sienes y zumbar sin tregua sus oídos.

Hubo un momento en que fué tal su sufrimiento, que temió que no podría resistir en modo alguno semejante tortura.

Y cogiendo convulsivamente el revólver, lo acercó á su sien; pero el arma le cayó de las manos.

—No—gritó,—no quiero matarme; fuera cobardía. Sufriré, arrastraré mi cadena; pero, ¡vive Cristo! también ha de llegar para mí el día de la venganza.

Al amanecer estaba un poco más tranquilo y al ser de día salió á dar un paseo por la ciudad, yendo á tomar un refrigerio en una modestísima taberna, mientras esperaba impaciente la noche para acudir á la cita que Francisco le había dado.

Temía que, llegado el momento, el chulo se negase á partir con él. No se había compromet metido del todo. Decía que tenía asuntos que le retenían allí.

¿Era cierto ó se burlaba de él?

Un rayo de terrible ansiedad iluminó su mente, absorta hasta aquel momento, por una sola idea.

Sin el chulo, ¿cómo podría encontrar al desconocido?

En medio de esta preocupación, fué un momento á la fonda y en el pasillo encontró por segunda vez á Estrella, siempre vestida de hombre.

Al "Morito" pareció contrariarle aquel encuentro.

¿Quién era aquel jovenzuelo que, al parecer, ocupaba una habitación contigua á la suya?

El posadero le dijo que era un excelente joven, un estudiante rico que viajaba por curiosidad, llevando consigo dos personas de servicio.

—Podía escoger una fonda mejor—pensó Renato.

Y no se cuidó más del jovencito.

A la hora indicada, Renato se dirigía al garito consabido. No llevaba guía porque conocía ya el camino.

Era de noche; pero no conocía el miedo y marchaba resuelto, sin volver nunca la vista atrás.

A pocos pasos del garito ó taberna ó lo que fuere, un silbido agudo y prolongado resonó en el silencio de la noche.

Al propio tiempo, una sombra obscura se le acercó.

El "Morito" le reconoció; era Francisco.

Si en aquel momento el joven hubiese podido observar el rostro del chulo, le habría visto con las facciones lívidas y la mirada vaga é inquieta.

—¿Eres tú, Renato?—preguntó con torpe acento.

—Yo soy.

Una hoja de acero brilló como un relámpago en las manos de Francisco y desapareció en seguida en el pecho de Renato, que cayó tendido sin proferir un lamento.

—El golpe ha sido certero; por fin me he desembarazado de ti—pensó Francisco.

—¡Asesino!—gritó en aquel instante una voz desconocida, mientras sonaba un tiro de revólver que no hizo blanco en el chulo. Este echó á correr inmediatamente; pero el individuo que pronunció la palabra "asesino" y disparó contra él el tiro de revolver, en vez de correr en su persecución, cayó de rodillas al lado de Renato y le puso una mano en el corazón.

El corazón latía, pero latía débilmente.

Otro individuo habíase asimismo acercado, inclinándose también sobre el herido.

—¿Ha muerto?—preguntó agitado.

—No; pero la herida debe de ser muy grave; Graf, ayúdame; conduzcámosle hasta el coche; pronto.

—Señorita, usted no puede ayudarme.

—¿Cómo que no? ¡Vaya! Pero antes precisa detener la hemorragia.

Estrella era la que así hablaba, con un acento en el cual se mezclaba el dolor y el espanto á la vez.

Graf, con mano hábil, desabrochó el chaleco del "Morito" y aplicó un pañuelo encima de la herida. En seguida, con el auxilio de Estrella, cuyas fuerzas parecían ir en aumento, Renato fué conducido á un coche que estaba parado á poca distancia.

El cochero se había apeado y sujetaba los caballos por las riendas. Pero en cuanto reconoció á Estrella y Graf soltó las riendas, se apresuró á abrir la portezuela y ayudó á ellos á colocar á Renato en el coche.

Costó no poco trabajo el colocarlo cómodamente en el asiento trasero. Estrella logró sentarse delante de él y Graf, después de cerrar la portezuela, tomó asiento junto en el pescante al lado del cochero.